



Dopravná výchova najmenších

▪ Deti z materskej školy zbierali skúsenosti na dopravnom ihrisku. **7**



Konzultačný deň o kanalizácii

▪ Uskutočnila sa konzultácia zameraná na projekt kanalizácie v meste. **9**



História pivovarníctva

▪ 1884 - koniec výroby piva v stupavskom pivovare. **11**



Na Bambiriáde v Ivančiciach



Už trinásť ročník prehliadky voľno časových aktivít detí a mládeže sa konal v dňoch 26.-29. mája v sedemnástich mestách susednej Českej republiky. Hlavným cieľom podujatia bolo oboznámenie verejnosti s aktivitami združení detí a mládeže a stredísk voľného času, predstaviť svoju činnosť, získavať nových členov, spolupracovníkov, nadšencov. Motto roka 2011 „Máme sa o čo podeliť“ otvorene podporuje myšlienku dobrovoľníctva, keďže práve rok 2011 je Európskym rokom dobrovoľníctva. Prvýkrát sa tohto podujatia zúčastnilo aj partnerské mesto Ivančice, ktoré podujatie zorganizovalo v parku Réna. Organizačnej taktovky za Juhomoravský kraj sa chopilo Stredisko voľného času v Ivančiciach pod vedením Mgr. Jany Heřmanovej. Záštitu

nad celou akciou v tomto kraji prevzali predseda Juhomoravského kraja Ing. Stanislav Juránek a starosta mesta Ivančice MUDr. Vojtech Adam. Do podujatia sa zapojilo celkom 35 organizácií. Okrem prezentačných stánkov a vystúpení skupín (tanečných aj speváckych, zväčša fungujúcich pod strediskami voľného času a záujmovými združeniami) na pódiumoch boli pripravené aj sprievodné programy: lanové aktivity, hlavolamy, kvízy, ukážky zručností, streľby z luku, tvorivé dielne, maľovanie na tvár, športové turnaje a prezentácie projektov venovaných mladým a práci s nimi. Pozvanie prezentovať svoju činnosť prijali aj Zbor dobrovoľných hasičov Brno - deti sa mohli oboznámiť s výbavou nového hasičského auta, hasiči im s radosťou odpovedali na ich

otázky ohľadom rýchlosti auta, odolnosti hasičskej kombinézy, hmotnosti požiarnej hadice, a i., Polícia ČR - deti mali možnosť zoznámiť sa s policajnými pomôckami: teleskopickým obuškom, putami, pištoľami a tiež si ukázali ako prebieha odoberanie daktyloskopických stôp, Zdravotnícka záchranná služba Juhomoravského kraja - na umelej figuríne si deti preskúšali svoje vedomosti o poskytovaní prvej pomoci a Armáda ČR, ktorá pripravila pre deti ukážku zbraní, lanové prekážky a poskytla deťom ukážku maskovacieho maľovania na tvár. Počas celého podujatia bolo otvorené Informačné centrum mladých a R-klub pre mládež v Ivančiciach, kde sa deti mohli oboznámiť s činnosťou klubu. Ako bolo spomenuté v minu-

lom vydání Podpajštúnskych zvestí (Podpajštúnske zvesti 3/2011, str.3) pozvanie prijalo aj mesto Stupava. Bambiriády sa zúčastnili vybraní žiaci siedmeho, ôsmeho a deviatego ročníka ZŠ v Stupave spolu s dievčatami z tanečnej skupiny DEVIL'S a zástupcami mesta - primátorom P. Slezákom a predsedníčkou Komisie sociálnych vecí, zdravotníctva, detí a mládeže p. Oľgou Mózovou. „Devil'sky“ vystúpili na tomto podujatí celkom štyrikrát a zakaždým zožali veľký úspech u domácich. Napriek nepriaznivému upršanému počasiu, ktoré sa postaralo o menšiu účasť návštevníkov ako bolo očakávané, môžeme aj za našich kolegov z partnerského mesta povedať, že podujatie splnilo svoj cieľ.

Text a foto: Helena Schmadlová ■

REVÍZNE ŠACHTY Z PVC



VHODNÉ K NAPOJENIU NA KANALIZÁCIU V STUPAVE

- za SUPER CENY

PONÚKAME KOMPLETNÝ SORTIMENT KANALIZAČNÝCH RÚR Z PVC

REHAU

krajⁿ

stavebniny

hutnícky materiál

GARANTUJEME NAJNIŽŠIU CENU NA ZÁKLADY DOMU:

kari siete, ohýbaná a strihaná betonárska oceľ, debniace tvárnice, kanalizačné potrubie z pvc, drenáže

FASÁDNE LEPIDLO: **4,74 €/25KG VRECE**

BAZÉNOVÉ CENTRUM - 25% zľava (na všetky typy bazénov a príslušenstvo) platí do 15. 6. 2011

www.krajn.sk krajn@krajn.sk

Stupava, Malacká cesta 39; tel.: 0917 754 966
Lakšárska Nová Ves 465; tel.: 0917 622 472

STAVEBNÝ MATERIÁL

Dlažba Graniko

- 30 %

(platí do 30. 6. 2011)

PREMAC

Zo zasadnutia mestského zastupiteľstva

Riadne, v poradí už šieste zasadnutie mestského zastupiteľstva, zvolaného primátorom mesta, sa uskutočnilo 26. mája 2011 vo veľkej sále Mestského kultúrneho a informačného centra v Stupave. Na rokovani sa zišlo všetkých trinásť poslancov, zastupiteľstvo bolo uznášaniaschopné.

Program bol nasledovný:

Kontrola uznesení, Informácia o bezpečnostnej situácii v meste Stupava, Správa z kontroly dodržiavania postupu pri VO v roku 2010, Čerpanie rozpočtu k 31.3.2011 a návrh zmien a úprav rozpočtu v roku 2011, Veci majetkové, Návrh VZN – zásady hospodárenia s majetkom mesta, Návrh Dodatku č. 1 k VZN 3/2008, ktorým sa určuje výška príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských jedálňach, Návrh VZN – o podmienkach držania psov, Návrh VZN – o ochrane životného prostredia na území mesta Stupava, Informácia o projektoch z EU, Návrh rozdelenia dotácií z rozpočtu mesta Stupava na rok 2011 v zmysle VZN č. 1/2007 v znení jeho dodatku, Zmeny územného plánu – návrh, Interpelácie, Diskusia občanov, Rôzne.

Primátor na úvod vyzval overovateľov zápisnice z minulého rokovania MsZ, aby sa k nej vyjadrili. MVDr. Kazarka potvrdil, že všetky pripomienky boli do zápisnice zapracované a tým ju aj potvrdzuje.

Ďalej vyzval poslancov, aby sa vyjadrili k programu rokovania. Ing. Ukropec sa ospravedlnil, že sa v priebehu rokovania vzdiali, nakoľko má

iné rokovanie, na ktorom zastupuje občanov, Mgr. Gorbár navrhol vsunúť za bod 3 bod 3a. Informáciu o konaní komisie verejného záujmu, Ing. Ukropec navrhol za bod 13 vsunúť bod 14. Účtovná uzávierka TSS, s.r.o. rok 2010.

Bezpečnosť v Stupave

Správu o bezpečnostnej situácii predniesol riaditeľ Obvodného oddelenia policajného zboru SR v Stupave Mjr. Róbert Peťko. Odpovedal poslancom na otázky týkajúce sa spolupráce Mestskej polície v Stupave a Štátnej polície (spolupráca vyplýva zo zákona), ďalej ako sa bude riešiť bezpečnostná situácia v meste cez prázdniny (o bezpečnosť a poriadok sa stará MsP) a ako môže Štátna polícia pomôcť mestu pri riešení dopravnej situácie v meste (treba dodržiavať predpisy).

Rozhodli o udelení pokút

Predseda komisie na ochranu verejného záujmu a poslanec Mgr. Anton Gorbár predniesol zastupiteľstvu návrh na udelenie finančnej sankcie za nesplnenie si zákonom stanovených povinností bývalým poslancom MsZ p. J. Borákov, Bc. Jarmile Hornovej a Mgr. Branislavovi Ondrušovi. Spomenutí porušili čl. 7 ods. 1 ústavného zákona č. 357/2004 Z.z., tým, že nepodali písomné oznámenie funkcií, zamestnaní a majetkových pomerov za rok 2010, ktoré im vyplývalo z ich verejnej funkcie. Zastupiteľstvo pokutovanie schválilo.

O verejnom obstarávaní

Hlavná kontrolorka mesta Ing. Katarína Tomkovičová predniesla správu z kontroly dodržiavania postupu pri VO v roku 2010. Poslanec p. Lachkovič poznamenal, že telefonické zisťovanie ceny je nedostatočné, k čomu p. Tomkovičová odpovedala, že je v súlade so zákonom. Poslanec p. Kazarka sa informoval o VO športovej haly. VO pre mesto zabezpečovala osoba spôsobilá pre VO, nakoľko mesto Stupava nemá k dispozícii takto zaškolenú osobu. MsZ udelilo prednostovi mesta aktualizovať internú smernicu o verejnom obstarávaní (do júna 2011) v zmysle zákona 25/2006 Z.z., platného od 1.4.2011.

Hospodárenie s majetkom mesta

Návrh predniesol Mgr. Kalivoda. Komisia majetková na svojom zasadnutí dňa 3.5.2011 materiál prerokovala a odporúča prijať nové VZN Zásady hospodárenia s majetkom mesta.

Mestská rada na svojom zasadnutí dňa 10.5.2011 materiál prerokovala a odporúča predložiť Návrh Mestskému zastupiteľstvu na schválenie s pripomienkami. Návrh VZN bol zverejnený na pripomienkovanie dňa 11.5.2011.

P. Lachkovič navrhol zmeniť „zostatková cena“, na „nadobúdacia cena“. Návrh nebol prijatý.

MVDr. Kazarka navrhol zmenu v čl. 5 a) zo 150 m² na 250 m², b) ak presahuje 250 m². Návrh bol prijatý.

MsZ schválilo Všeobecne záväznú

nariadenie mesta Stupava č.2/2011 Zásady hospodárenia s majetkom mesta s danými pripomienkami.

Pre majiteľov psov

Návrh VZN mesta Stupava o podmienkach držania psov predniesol Mgr. Kalivoda. Komisia stavebná, rozvoja mesta a životného prostredia na svojom zasadnutí dňa 9.5.2011 materiál prerokovala a odporúča prijať nové VZN o podmienkach držania psov, ktoré boli akceptované a sú zapracované v Návrhu VZN. Občianska návšteva p. Kalivoda navrhol, aby sa vytypovalo viac miest, ktoré by slúžili ako venčovišká, nakoľko jedno je nedostačujúce pri súčasnom počte psov, p. Mihalič podotkol, že každý si má po svojom psovi upratať. Členovia zastupiteľstva uložili prednostovi dopracovať pripomienky do VZN a pripraviť návrh mestských pozemkov, vhodných na venčovisko (do septembra 2011).

Schválili rozdelenie dotácií

Návrh rozdelenia dotácií z rozpočtu mesta Stupava na rok 2011 v zmysle VZN č. 1/2007 v znení jeho dodatku predniesol Mgr. Kalivoda. MsZ schválilo rozdelenie dotácií podľa predloženého návrhu nasledovne:

1. Katolícka jednota Slovenska 500,- €
2. Slovenský zväz protifašistických bojovníkov 400,- €
3. Slovenský Červený kríž, skupina II 800,- €
4. Stupavská Nevädza 2000,- €
5. O.z. ELIAH 1000,- €
6. Slovenský zväz turistov 1000,- €

7. ŠK Karate Dojo Stupava 600,- €
 8. Hádzanársky klub Tatran Stupava 2200,- €
 9. Slovenský zväz včelárov 750,- €
 10. O.z. Pohodka 1000,- €
 11. Futbalový klub Tatran 2700,- €
 12. Skupina historického šermu URSUS 1000,- €
 13. Slovenský Červený kríž, skupina I 800,- €
 14. Stolnotenisový klub PST Stupava 500,- €
- Spolu: 15.250,- €

Účtovná uzávierka TSS, s.r.o 2010

Uzávierku predniesol predseda Dozornej rady p. Mackovič. Primátor Slezák objasnil, prečo sa dodatočne tento bod vsunul na rokovanie. Zo zákona je povinná takáto organizácia predložiť MsZ účtovnú uzávierku do 31.5. v roku.

MVDr. Kazarka sa zaujímal o organizačnú štruktúru TSS, riaditeľ organizácie Ing. Juria oboznámil prítomných o úsporách v rámci zníženia počtu pracovníkov.

MsZ vzalo na vedomie v zmysle stanov spoločnosti TECHNICKÉ SLUŽBY STUPAVA, s.r.o. Časť II návrh na zúčtovanie straty z roku 2010 v celkovej čiastke 76 989,89 €.

Interpelácie

Interpelácie z ostatného zasadnutia MsZ odovzdal Ing. Gašparek do rúk zapisovateľky. Do konca uzávierky neboli spracované odpovede.

Najbližšie zasadnutie MsZ sa bude konať v pondelok 27. 6. 2011 vo veľkej sále MKIC v Stupave. Krátené, msú ■

Odpovede na podnety poslancov zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Stupave konaného dňa 28. 4. 2011

Zamestnanci Mestského úradu v Stupave odpovedali na interpelácie poslancov.

Poslanec Marek Móza

■ žiadal zabezpečiť mechanickú zábranu pre prejazd automobilov. Okolo stromčeka na Hlavnej ulici pred domom p. Sabovej vedľa autobusovej zástavky jazdia automobily a ničia zeleň.

Odpoveď: Ing. Roman Vigh (Asistent vedúceho výstavby a ŽP) - Mesto Stupava v spolupráci s Mestskou políciou Stupava navrhnu situovanie technických zábran (kvetináče, nádoby na odpadky, resp. iné vybavenie mobilár) tak, aby bol zamedzený prejazd osobných automobilov nielen pred domom p. Sabovej na Hlavnej ulici, ale v celej centrálnej zóne na ul. Hlavná.

■ na základe podnetu občanov poslanec žiadal zistiť, či nie je možné, aby v Stupave ordinoval diabetológ, nakoľko najbližší sa nachádza v Bratislave a mnoho občanov je nútených za vyššími cestovať.

Odpoveď: Bc. Blanka Vašinová (Referát sociálnych vecí, rodiny...) Dňa 6.5.2011 bola zaslaná žiadosť o informáciu k tejto veci na Bratislavský samosprávny kraj – odbor zdravotníctva a humannej farmácie - MUDr. Olge Veselej CSc., riaditeľke odboru a čakáme na ich vyjadrenie. Následne budeme informovať MsZ.

■ žiadal informácie o možnosti výstavby uzamykateľných boxov na smetné nádoby na komunálny odpad? Smetné nádoby využívajú obyvatelia iných lokalít a aj neobyvatelia Stupavy.

Odpoveď: Ing. Ľubica Konswaldová (Referát odpadového hospodárstva) Dňa 23.5.2011 sa v MKIC v Stupave konalo stretnutie so správcami bytových domov v Stupave, na ktorom sa prejednávala aj táto problematika.

■ z podnetu občanov vzišla i otázka o možnosti využitia jednotnej znelky pred hláseniami mestského rozhlasu, pretože vo viacerých prípadoch sa nevhodne zvolila hudba pred hláseniami.

Odpoveď: JUDr. Elena Jaďudová (Pracovisko prvého kontaktu) Jednotná znelka vysielať mestského rozhlasu je na MsÚ vysielať viac ako dva mesiace. Znelka bola nahratá špeciálne pre potreby MsÚ, nahratá bola štúdiom p. Martina Merca a osobne ju prevzal a tým aj odsúhlasil p. primátor Slezák. Ľudová, resp. iná tanečná produkcia sa vo vysielať používa len v prípadoch blahoželaní, na objednávku občana a je hradená objednávateľom - občanom.

■ Ďalej sa poslanec informoval o možnostiach výstavby verejného WC na ulici Hlavnej.

Odpoveď: Ing. Roman Vigh - S výstavbou WC v centre mesta na Hlavnej ulici doteraz nebolo uvažované, ani projekt revitalizácie centrálnej mestskej zóny s takouto možnosťou nepočítal. Je v súčasnosti veľmi ťažké nájsť vhodnú lokalitu na umiestnenie takéhoto zariadenia. Mesto Stupava prerokuje s investormi pri príprave investičných zámerov v centrálnej mestskej zóne požiadavku, týkajúcu sa možnosti výstavby verejných sociálnych zariadení.

Poslanec MVDr. Robert Kazarka

■ žiadal vykonať potrebné ošetrovanie stromov v malom parku oproti mestskému úradu (obrezanie suchých konárov ošetrovanie platana z ktorého vyteká miazga.)

Odpoveď: Ing. Roman Vigh - Mesto Stupava zabezpečilo prostredníctvom Technických služieb, s.r.o., potrebné ošetrovanie stromov v malom parku začiatkom mesiaca máj 2011.

■ sa zaujímal o informácie o priebe-

hu súdneho sporu Mesto vs. Polygón, a.s. v likvidácii.

Odpoveď: Táto interpelácia bola zodpovedaná ústne na stretnutí poslancov s právnikmi mesta Stupava, ktoré sa konalo dňa 26.5.2011 o 13.00 hod.

■ požadoval vykonať drobné stavebné úpravy komunikácie na ulici Nová pri vjazde do športového areálu Zelený dvor (úzke teleso cesty).

Odpoveď: Ing. Roman Vigh - Predmetná interpelácia bola prekonzultovaná s predkladateľom, z dôvodu spresnenia rozsahu stavebných úprav. V rámci obhliadky bolo zistené, že poškodený vjazd do športového areálu Zelený dvor už bol upravený. Týmto považujeme predmetnú za vybavenú.

■ Ďalej žiadal preveriť možnosti oddeleného účtovania stočného pre obyvateľov mesta (voda na polievanie záhrad) od vody pitnej, zákonné a technické možnosti mesta.

Odpoveď: Blažej Fabian - Podľa zákona č. 364/2004 Z.z. / vodný zákon /, § 3, odst. 4/, podzemné vody sú prednostne určené na zásobovanie obyvateľstva pitnou vodou a na účely, na ktoré je použitie pitnej vody ustanovené osobitným predpisom (§ 13c zákona NR SR číslo 272/1994 Z.z. o ochrane zdravia ľudí v znení zákona číslo 514/2001 Z.z.). Iné použitie podzemných vôd je možné iba pri zachovaní prednostného určenia.

Vzhľadom na to, že podzemné zdroje pitnej vody verejného vodovodu Stupava v súčasnosti svojou kapacitou zabezpečujú len prednostné zásobovanie obyvateľstva pitnou vodou v zmysle § 3, odst. 4 zákona č. 364/2004 Z.z., Mesto Stupava ako majiteľ verejného vodovodu Stupava nesúhlasí s používaním pitnej vody z verejného vodovodu Stupava na iné účely ako na zásobovanie pitnou vodou, t.j. na polievanie záhrad, napúšťanie bazénov bez úpravy vody a recirkulácie a pod.

Meracie zariadenie (vodomery) na registráciu odberu pitnej vody na

verejnom vodovode je oprávnený osádzať len prevádzkovateľ verejného vodovodu, t.j. Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s. Bratislava v zmysle zákona číslo 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a kanalizáciách a zákona číslo 230/2005 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon číslo 442/2002 Z.z.

■ apeloval na to, aby sa vyžiadal od správcu vodného toku Stupavského potoka, časový harmonogram prác na (prehĺbení koryta a spevnení brehov po celej dĺžke vodného toku Stupavského potoka vzhľadom na hydrologickú situáciu./opakujúce sa vybreženie potoka, koryto sa nachádza nad úrovňou terénu./

Odpoveď: Ing. Roman Vigh - Mesto Stupava sa obrátilo na Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., Správu povodia Moravy, so sídlom v Malackách, ako na správcu vodného toku Stupavského potoka s požiadavkou o predloženie časového harmonogramu udržiavacích prác na predmetnom toku. Po obdržaní časového harmonogramu budeme informovať.

Poslanec Roman Maroš

■ žiadal poskytnúť informácie o finančných nákladoch na pripravovanú monografiu o meste Stupava, ktorá sa v tomto čase dostala na knižný trh: Anton Hrnko: Stupava v minulosti a dnes, Veda 2011. A taktiež o zverejnenie autorských zmlúv (prípadne zmlúv o dielo) medzi mestom Stupava a všetkými autormi pripravovanej publikácie o meste Stupava.

Odpoveď: Túto interpeláciu zodpovedala osobne p. Marošovi vedúca ekonomického oddelenia Daniela Drahošová. (Jedná sa o zmluvy staré cca 15 rokov, ktoré sú k nahliadnutiu na ekon. oddelení).

■ žiadal o vysvetlenie úhrady 500 € vydavateľstvu Veda (Sponzorská zmluva zo dňa 27. 1. 2011.) Zo zmluvy vyplýva, že mesto touto zmluvou získalo právo len na jeden výtlačok a právo

na použitie loga mesta Stupava v publikácii, podotýkame, že je to jediný finančný príspevok na takúto reprezentatívnu publikáciu o našom meste.

Odpoveď: Mesto na základe uvedenej zmluvy uhradilo 500 € ako sponzorský príspevok z položky „Kultúrne podujatia usporiadané mestom“.

■ Mesto Stupava financovalo odmeny autorom textov do uvedenej publikácie. Žiadam o vysvetlenie na základe akých podmienok sa mesto Stupava vzdalo uhradených prípravných prác.

Odpoveď: Mesto nefinancovalo odmeny autorov uvedenej publikácie a ani iné výdavky.

Poslančka Olga Mózová

■ Nakoľko je opltenie ihriska, ktoré sa nachádza medzi bytovkami na Budovateľskej a Kukučínovej ul. finančne náročné, žiadam aspoň o osadenie oznamových tabúl, že ide o ihrisko a nie venčovisko.

Odpoveď: Ing. Ľubica Konswaldová Dopravná komisia na svojom zasadnutí dňa 12. mája 2011 riešila označovanie venčovísk so záverom, že je potrebné vybrať dodávateľa a odporúčajú riešiť to cez dodávateľa dopravného značenia. Požadované tabule sa budú riešiť spolu s touto objednávkou.

■ Pri návrhu na pracovnú brigádu sa vychádzalo práve zo skúseností, že ľudia brigádujú iba vtedy, ak sa čistí okolie ich obydli a o to občanom ide. Nevidím dôvod, prečo nezorganizovať celomestskú brigádu, ak sa občania takejto brigády dožadujú.

Odpoveď: Mgr. Peter Kalivoda Mesto doposiaľ neregistrovalo žiadny výrazný záujem zo strany občanov mesta. Pokiaľ takáto požiadavka zo strany občanov vstúpi, posúdime efektívnosť takejto akcie a všeobecný prínos pre mesto. Spracované podľa informácií z msú ■

Rokovali so zástupcami kraja

Pracovné stretnutie mestskej rady, vedúcich pracovníkov úradu so zástupcami úradu Bratislavského samosprávneho kraja (BSK) sa konalo v utorok 14. júna. Vzhľadom na problémy, ktoré môže riešiť mesto len za pomoci BSK bolo nutné vyjasniť si postoje a vymeniť informácie a stanoviská. Na rokovaní sa zúčastnil riaditeľ úradu BSK Bystrík Žák a jeho traja kolegovia. Spoločne boli prerokované problémy – stav komunikácie Stupava – Borinka (Nová ulica), dopravná situácia v meste, autobusová doprava, možnosti záchrany železničnej trate. Pri obhliadke ulice Novej p. Žák prisľúbil okamžite riešiť dopravné značenie najmä v zákrute pri odbočke na štadión a následne vypracovať projekt rekonštrukcie komunikácie s tým, že by táto investičná akcia bola naplánovaná v rozpočte na rok 2012. Diskutovalo sa aj o osude Domova sociálnych služieb – Kaštieľ, pretože v roku 2012 končí zmluvný záväzok vyplývajúci z financovania rekonštrukcie z eurofondov. BSK má záujem zmeniť účel využitia stupavského kaštiela, nakoľko budova svojím charakterom a historickou hodnotou si zaslúži byť turisticky prístupným miestom. Poslanci aj primátor žiadali, aby bolo mesto informované o zámeroch a tiež, aby bolo partnerom úradu pri využívaní priestorov kaštiela. Napriek tomu, že k zmene príde najskôr v roku 2013 mesto sa musí pripraviť na riešenie sociálnej starostlivosti o seniorov, čo je povinnosť, ktorá vyplýva aj zo zákona. Práve preto aj s pomocou BSK sa v krátkom čase začne formulovať koncepcia – komunitný program sociál-

nej starostlivosti pre všetky skupiny obyvateľstva. Na rokovaní sa hovorilo aj o medializovanom zámere trasovania ropovodu Družba – Schwechat. Išlo o zámer nových trás prepojenia, ktorý prerokovala vláda SR a vzala ho na vedomie. Z desiatich navrhovaných trás tri prechádzajú katastrom mesta Stupava a to priamo cez zastavanú zónu – časť Kolónia. Navyše v tejto časti mesta vznikli úplne nové ulice, buduje sa kanalizácia z európskych fondov, jednoducho takýto návrh je pre Stupavu neprijateľný. Primátor požiadal vedúceho úradu BSK o koordináciu spoločného postupu voči ministerstvu, nakoľko toto riešenie sa dotýka aj regiónu. Dohodli sa, že na zasadnutí zastupiteľstva BSK primátor vystúpi s interpeláciou a 27. júna na zasadnutí MsZ v Stupave poslanci k tomuto zámeru prijímú memorandum a poveria primátora rokovaním. Ďalšou témou bola otázka prenájmu časti „malého parku“, ktorý je vo vlastníctve BSK. Ide najmä o plochu zastavanú skleníkom. Mesto má záujem o dlhodobý prenájom, pretože v spolupráci so Stupavským okráslovacím spolkom sa pripravuje rekonštrukcia a záchrana skleníka a tiež úprava parku ako oddychovej zóny mesta. Zo strany BSK problém nevidia, ide len o dobu prenájmu a účel, ktorý musí byť výhradne verejnoprospešný. Stretnutie pokračovalo obhliadkou komunikácie Nová ulica, návštevou múzea Ferdiša Kostku a „malého parku“. Primátor P. Slezák na záver stretnutia konštatoval, že po pracovnom stretnutí bude nasledovať pozvanie župana Pavla Freša do Stupavy. msú ■

Mestská knižnica Ruda Morica informuje

V mesiaci máj sme v knižnici pripravili pre všetkých 90 prváčikov (5 tried) slávnostný zápis do knižnice. Detom prvýkrát pri výbere kníh pomohla vždy triedna pani učiteľka. Žiaci dostali od nás svoj prvý preukaz a na pamiatku zápisu záložku.

V minulom čísle sme písali, že v detskom oddelení je nástenný kvíz STROMY A MY. Kvíz je vždy iný a je hodnotený vždy koncom mesiaca. Najviac bodov v tomto kvíze a teda vrecúško prekvapení získala žiačka 7.roč. Nicole Matkovičová.

Nástenný kvíz na ďalší mesiac je o dinosauroch.

V mesiaci jún navštívili knižnicu znovu prváčikovia, ktorí boli na prvej spoločnej výmene kníh. Rozlúčili sme sa s nimi pred prázdninami aj peknou rozprávkou.

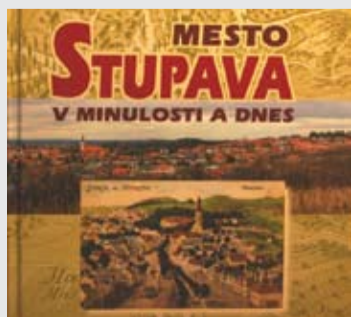
Na 27. júna sme pripravili pre 6. roč. (A,B,C) veľkú súťaž s názvom „Dvaja z jednej lavice“. Podujatie je zamerané na rozvíjanie súťaživosti, hravosti, zdravej ctižiadosti a upevnenie triednych kolektívov. O priebehu súťaže a vyhodnotení si prečítate v nasledujúcom čísle PPZ.

Burza starších kníh len za 0,10 Eur stále trvá. Zlatica Obadalová ■

Predprázdninový týždeň bez pokút

Mestská knižnica Ruda Morica v Stupave oznamuje čitateľom, ktorí dlhšie nevrátili požičané knihy, že môžu tak urobiť v týždni od 20.6. – 24.6.2011, kedy nebudú platiť poplatky z omeškania, ale len členské poplatky. ■

Mestská knižnica Ruda Morica má v ponuke na predaj knihy vhodné ako darček za dobré vysvedčenie. V predaji je aj dlho očakávaná kniha Anton Hrnko a kolektív Mesto Stupava v minulosti a dnes.



Žiadajú prešetriť stavebné povolenie

Občania bývajúci v lokalite Mást – Devínska cesta podali na mestský úrad žiadosť o prešetrovanie stavebného povolenia prevádzky betonárne firmy Karovič. Súčasťou žiadosti je i petícia občanov proti zámeru vybudovať na Devínskej ceste betonáreň. Táto kauza je stará minimálne tri roky, zlom nastal v roku 2010, kedy zastupiteľstvo schválilo – dodatkom – zmenu územného plánu a povolilo v tejto časti zónu na podnikateľské aktivity. V žiadosti uvádzajú, že neboli akcep-

tované námietky voči tejto stavbe a predsa bola povolená. Požiadali mestský úrad, aby prešetril postup stavebného úradu pri povolovaní stavby. Žiadosť bolo odoslaná z mesta na Krajský stavebný úrad (KSÚ), ktorý je vo vzťahu k stavebnému úradu v Stupave nadriadeným orgánom, ten si vyžiada spis a celý postup posúdi. Momentálne, pokým nevydá KSÚ k tejto veci záväzné stanovisko, primátor sa k veci vyjadrovať nebude. msú ■

Chcú zrušiť trať a zbúrať stanicu

Mesto Stupava obdržalo 16. júna t. r. od Železníc SR – oblastné riaditeľstvo Trnava žiadosť o vyjadrenie k zrušeniu kolají, výhybky a stavby v lokalite Devínske Jazero – Stupava. Jedná sa o železničnú trať, ktorá prešla komplexnou rekonštrukciou v roku 1998. Na pripravovanú likvidáciu upozornil p. D. Bošňák, ktorý bol prizvaný aj na pracovné stretnutie so zástupcami úradu BSK. V roku 2009 vedenie mesta malo záujem o prenájom existujúcej trate s tým, že by sa tu realizoval projekt „trať s drezinami“, ako príležitosť na aktívny oddych občanov a návštevníkov Stupavy. Zastupiteľstvo túto myšlienku nepodporilo, zámer zostal len na papieri, navyše ani rokovania s vedením železníc neboli úspešné. Zarážajúce však je, že teraz sa jedná nielen o úplnú likvidáciu trate, ale aj o odstránenie stavby – historickej budovy železničnej stanice. Ako dôvod na odstránenie stavby sa v žiadosti uvádza „kolajje, výhybky, stavby

a ostatné zariadenia sa dlhodobo nevyužívajú a sú pre železničnú dopravu nepotrebné“. Škoda, že už asi neevdujú žiadosť aj mesta o budovu stanice, ako súčasť nášho dedičstva a histórie. Gróf Károlyi ako uhorský veľvyslanec a politik si „vybavil“ napojenie Stupavy, prispel aj na výstavbu trate a stanice, len aby Stupava bola spojená so železničnou dopravou. Dnes, keď vo svete prichádza k renesancii železníc, v situácii kedy doprava v meste je tak predimenzovaná, že v krátkej budúcnosti bez radikálnej zmeny príde ku kolapsu, tak dnes niekto od stola s takýmto argumentom rozhodne o zrušení vyše storočnej histórie a veľkej príležitosti pre ďalší rozvoj mesta. Primátor mesta P. Slezák sa okamžite obrátil na vedenie Bratislavského samosprávneho kraja, pretože aj z hľadiska zámerov BSK môže mať jestvujúca trať význam, a mestský úrad pripravuje zamietavé stanovisko k zámeru železníc. msú ■

Nová monografia o našom meste

V nedeľu 22. mája 2011 sa vo veľkej sále MKIC v Stupave uskutočnila prezentácia novej monografie o Stupave – Mesto Stupava v minulosti a dnes. Hlavný editor diela PhDr. Anton Hrnko, CSc. spolu s kolektívom spoluautorov vytvorili 470 stranovú publikáciu, ktorá podáva obsiahly pohľad na mesto počnúc pravekými dejinami a končiac novodobou históriou obce.

V úvodnom príhovore p. Hrnko vyslovil svoj obdiv k Stupave ako miestu s dynamickým vývojom, ktoré bolo v minulosti sídlom rodov a rodom mnohých významných osobností. Osobne poďakoval spoluautorom (PhDr. Vladimír Turčan, PhDr. Ivan Mrva, CSc., PhDr. Ivan Kalesný) a spomenul aj tých autorov, ktorí sa vydania publikácie nedožili (prof. PhDr. Ján Horecký, DrSc., Ing. Jozef Serdel, CSc.). Podľa autora sa nová história obce píše už dnes, pretože tak ako bola Stupava v minulosti centrom dejov, je centrom dejov aj dnes, stále sa rozrastá, mení svoju tvár.

Napriek tomu, že p. Mrva nie je rodákom zo Stupavy, mesto pozná a sleduje jeho vývoj najmä z antropologického hľadiska. Vo svojom príhovore vyslovil názor, že v tejto oblasti sa bude rodiť viac géniov ako v iných oblastiach Slovenska. PhDr. Vladimír Turčan, ktorý v knihe rozoberá históriu obce od praveku

až po obdobie zániku Veľkej Moravy, poďakoval vo svojom vstupe Dr. Hrnkovi za prizvanie ku spolupráci a verí, že Stupavčania budú z tejto publikácie čerpať a že bude prínosná pre ďalšie generácie.

Pozvanie na prezentáciu novej monografie prijal aj terajší primátor Mesta Stupava Mgr. Pavel Slezák, ktorý osobne poďakoval autorom a PhDr. Jaromírovi Pastorekovi – riaditeľovi SAV, za nesmierny prínos v podobe tejto publikácie.

V rámci prezentácie sa vytvoril priestor pre všetkých, ktorí priložili ruku k dielu a prispeli tak k vzniku novej monografie o Stupave. Nazvali ich dobrými sudičkami, medzi ktorými boli aj p. Horecká (dcéra prof. Horeckého, zažrela knihu, aby sa objavila v domácich knižniciach Stupavčanov, nie ako rekvizita, ale aby sa k nej neustále vracali), p. Prokešová (zbierala fotografie, ktoré poskytla autorom, knihu prirovnala k biblii Stupavy), p. Pastorek (knihu prirovnal k dobrému vínu, lebo sa dlho rodila – len dobré víno môže byť archívne) a ďalší. Podujatia sa zúčastnilo približne štyridsať osôb, zväčšia stupavských rodákov.

Knihu si môžete zakúpiť v Knižnici R. Morica na Hviezdoslavovej ulici a v Knihkupectve Kniha na Hlavnej ulici v Stupave. Cena: 16,90 €/ks

Text a foto: Helena Schmadlová ■



Pri prezentácii si mohli účastníci dať podpísať knihu autorom.

Opýtali sa primátora

■ *Blížia sa prázdniny a po nich príde opäť školský rok, ako to vyzerá so splnením sľubu, že sa dobudujú materské školy, aby mohli byť umiestnené deti, ktoré neboli v marci prijaté?*

Momentálne sa rozbieha rekonštrukcia priestorov MŠ na ulici Ružovej – bývalé jasle. Okrem jednej zrekonštruovanej triedy pribudne ďalšia trieda pre 22 detí. Mestské zastupiteľstvo zvažovalo viacero alternatív, čo sa týka vybudovania nových priestorov. Ustúpilo sa od možnosti ísť do prenájatých priestorov, ako ekonomicky výhodnejšie bolo vyhodnotené riešenie vybudovať prístavbu dvoch tried pri MŠ na ulici Janka Kráľa. Vzhľadom na komplikovaný postup pri verejnom obstarávaní predpokladáme začiatok stavebných prác začiatkom augusta s tým, že deti budú prijaté k termínu január 2012. Osobitne chcem poďakovať p. riaditeľke Veľčickej z MŠ Ružová a rodičom z tejto školy, ktorí veľmi ochotne pomáhajú pri sťahovaní a sľúbili pomoc aj pri stavebných prácach. Systém verejného obstarávania je nastavený tak nekompromisne, že aj dobrovoľnícka práca a sponzorská pomoc strácajú zmysel, keďže dielo sa musí obstarávať ako celok.

■ *Na webovej stránke mesta bol zverejnený zámer postaviť v centre mesta novú prevádzku obchodu Billa. Chatrný obrázok, žiadna vizualizácia a hlavne žiadna možnosť pre vyjadrenie názoru a diskusiu. Myslite si, že to je najlepšie riešenie pre Stupavu?*

Momentálne požiadal investor o vydanie územného rozhodnutia, to znamená asi toľko, že predstavuje svoj investičný zámer rozpracovaný do podoby, aby bolo zrejme akú si predstavuje zastavanosť, riešenie dopravy, obslužných plôch, statická doprava a tiež aj predstavuje ako bude stavba vyzerat'. Oslovili sme investora, aby vo vlastnom záujme umiestnil na tejto ploche čitateľnú vizualizáciu budúcej stavby, aby občania mohli posúdiť, čo sa tam bude vlastne stavať. Mesto zvolá verejné prerokovanie tohto investičného zámeru a to ešte pred tým, než vydá územné rozhodnutie. Znamená to, že bez verejnej diskusie a pripomienok, mesto konať nebude. ■

Riadková inzercia

■ Dám do prenájmu 1-izbový byt od augusta 2011. Cena prenájmu 300,- EUR (vrátane energií). Tel.: 0905 121 828

Správa o súčasnom stave realizácie projektu Dostavba kanalizačnej siete a intenzifikácia ČOV mesta Stupava

Vážení občania mesta Stupava, pokračujeme pravidelnými informáciami o stave realizácie projektu k termínu 10.06.2011. Realizácia pokračuje v zmysle schváleného harmonogramu prác. V časti projektu kanalizačnej siete sa na vetve C realizuje čerpacia stanica ČS2, podkop pod potokom a zaústenie kanalizačných vetiev C3, C3-3, C4, C4-1, C5, do čerpacej stanice ČS2.

Na vetve A sa ukončuje stavebná časť čerpacej stanice ČS1, aby aj tu mohla byť zahájená realizácia technológie.

Na kanalizačnej vetve E sa ukončila hlavná vetva na Hviezdoslavovej ulici medzi šachtami Š14 a Š15, šachtami Š13 až Š10. Týmto bola celá vetva E ukončená a práce budú pokračovať na realizácii združených domových prípojkách. Zároveň prebiehajú práce na ulici Hviezdoslavová, cesta I. triedy na spätných úpravách za účasti aj správcu komunikácie SSC, tak aby do 18. 6. 2011 boli rozkopávky ukončené a zástupcom SSC prebraté. Preberacie konanie kanalizačných vetiev bolo zahájené dňom 30. 5. 2011 a prebieha postupne na vetvách E, C. A a malo by byť ukončené v 24 - 25 týždni a následne bude uplatnená žiadosť na kolaudačné konanie OÚŽP Malacky.

Čo sa týka druhej časti projektu intenzifikácia ČOV, aj tu práce pokračujú v zmysle platného harmonogramu prác. Do nových objektov SO 02 dažďová nádrž, SO 03 anaerobný reaktor a anoxický regenerátor, SO 05 združený objekt biologického čistenia, SO 06 čerpacia stanica kalov a kalovej vody bola technológia komplet dodaná a namontovaná. Taktiež boli zabezpečené rekonštrukcie existujúcich objektov, ktoré budú využívané pri spustení I. etapy projektu, novej časti ČOV. Jedná sa o objekty SO 01 čerpacia stanica, SO 08 dúchareň, PS 01.4 lapač piesku. Od pondelka 06.06.2011 prebiehajú

funkčné skúšky jednotlivých stavebných objektov a dňom 10. 6. 2011 boli zahájené komplexné skúšky, ktoré trvajú 72 hodín. Po kladných výsledkoch v kompletných skúškach bude zariadenie I. etapy boli prevzaté a následne bude uplatnená žiadosť na OÚŽP v Malackách na kolaudačné konanie. Zároveň požiadame OÚŽP Malacky a Povodie Moravy o spustenie skúšobnej prevádzky I. etapy ČOV, ktorá bude slúžiť pre nastavenie parametrov vypúšťanie vody do recipientu Mláka. Postupným prepojením starej časti ČOV na zariadenia I. etapy príde k vyprázdneniu starých objektov ich vyčisteniu a následne budú všetky zrekonštruované. Tak, ako sme avizovali vždy posledný utorok

v mesiaci sa koná rozšírená porada stavby. Zatiaľ posledná sa konala dňa 24.05.2011 a zápis z tejto porady nájdete na web stránke mesta uložený v súbore „Dostavba kanalizačnej siete a intenzifikácia ČOV mesta Stupava“.

Dňa 28. 5. 2011 v sobotu od 9.00 do 11.00 hod. vo výstavnej sále MKIC Stupava sa konal konzultačný deň k problematike projektu kanalizácie. Informácia z konzultačného dňa je uverejnená ako samostatný článok v tomto čísle zvestí a na web stránke mesta.

V 23 týždni dodávateľ zahájil práce aj na poslednej kanalizačnej vetve H v častiach H1-3, H1-5. Postupne práce budú vykonávané aj na ostatných častiach H1-3-1, H1, H1-1, H1-2,

Š4. Ukončenie výstavby vetvy H je plánované na koniec septembra.

Podľa informácií zástupcov TS, s.r.o. stredisko VaK majú pripravený list - výzvu na napojenie jednotlivých nehnuteľností a rodinných domov. Výzva bude expedovaná ihneď po skolaudovaní jednotlivých kanalizačných vetiev a bude obsahovať pokyny technického pripojenia, ohlásenie a prílohou bude pripravený návrh zmluvy na pripojenie k splaškovej kanalizácii. Výzva na pripojenie bude obsahovať aj konečný termín samotného prepojenia, nakoľko v prijatých cieľoch projektu je, že k 1. 12. 2012 bude odkanalizovaných minimálne 85% obyvateľov mesta Stupava.

Ohľadne samotného pripojenia nehu-

teľnosti na splaškovú kanalizáciu bude stredisko VaK Stupava poskytovať informácie (osobne, telefonicky, e-mailom). Veríme, že pripojovanie na kanalizáciu bude v súlade so zákonom a pokynmi zamestnancov VaK a tak zavážime dlhoročné sľuby o odkanalizovaní celého mesta Stupava.

O ďalšom postupe realizácie projektu Vás budeme priebežne informovať v Podpajštúnskych zvestiach a na web stránke mesta.

V prípade, že ani takéto informácie nie sú pre Vás dostačujúce môžete ma osobne, telefonicky, e-mailom kontaktovať a Vaše otázky sa budem snažiť vždy zodpovedať.

Prípravil: Lubomír Illit

manažér projektu dostavby kanalizácie a ČOV



Dažďové nádrže, v pozadí rekonštrukcia duchárne



Detail novej dažďovej nádrže



Objekt SO 03 anaerobný reaktor a anoxický regenerátor v čase komplexných skúšok

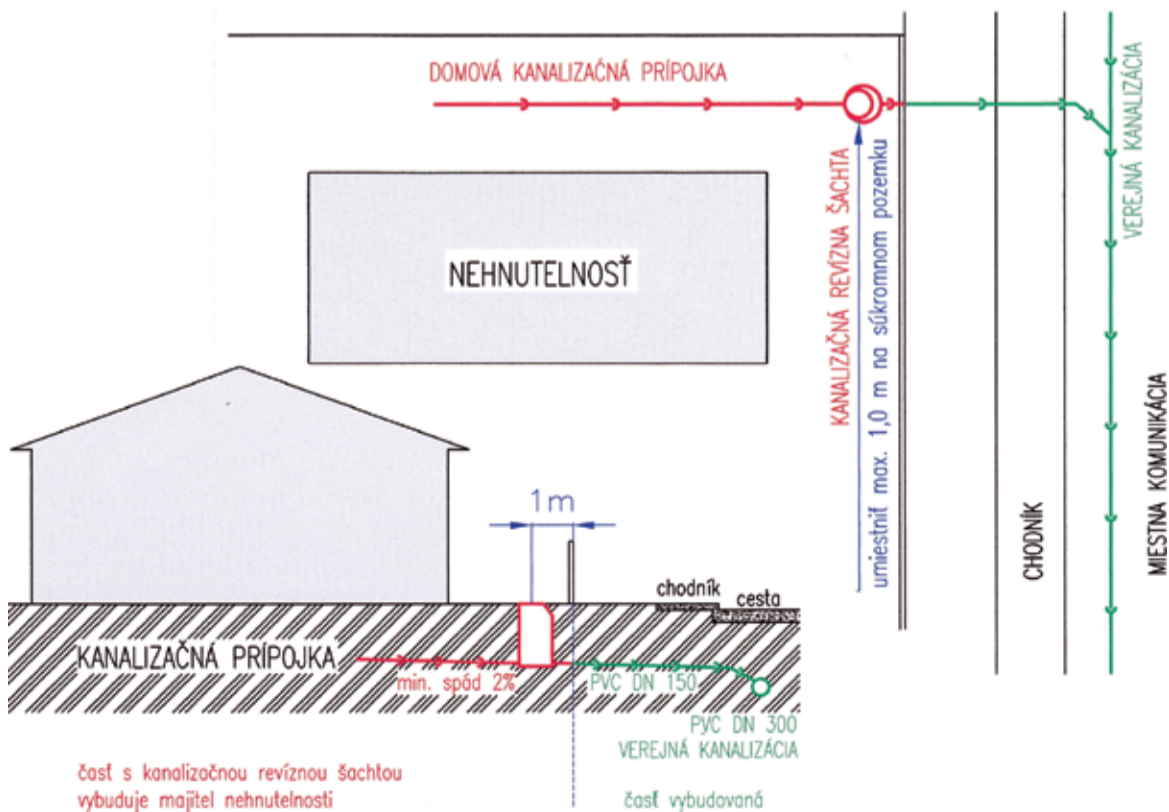


Objekt SO 05 Združený objekt biologického čistenia (nový)

Informácia z konzultačného dňa zameraného na projekt Dostavba kanalizačnej siete a intenzifikácia ČOV

V zmysle oznámenia o konaní konzultačného dňa na WEB stránke mesta a v Podpajštúnskych zvestiach sa konal prvý konzultačný deň v sobotu 28. 5. 2011 od 9.00 do 11.00 hod. vo Výstavnej sieni MKIC Stupava. Samotná konzultácia bola zameraná výlučne na projekt kanalizácie, harmonogram realizácie, ukončovanie a odovzdávanie do užívania prevádzkovateľovi TSS, s.r.o., stredisko VaK Stupava a hlavne boli podávané informácie o pripojovacích podmienkach a čase pripojenia. Konzultácie poskytovali p. Lubomír Illit, manažér projektu a p. Fabián, vedúci strediska VaK Stupava. Na ukážku a objasnenie mali k dispozícii plastovú revíziu šachtu DN 400 typ K-ID400 (výrobca Plastika Nitra, cena cca 70,- EUR), nákras pripojovacích podmienok domovej prípojky s vysvetlením dôvodu do domovej prípojky zaradiť revíziu šachtu. Konzultácie sa zúčastnilo cca 50-60 občanov, ktorým bolo postupne odpovedané na ich otázky, ktoré boli

hlavne zamerané na termín možného pripojenia, spôsoby realizácie samotnej domovej prípojky. Boli prednesené aj negatívne stránky zistené pri realizácii kanalizácie a kanalizačných odbočiek pre domové prípojky (p. Brbúch, p. Géc - vetva na ulici SNP, p. Bernát, p. Hrdina - odbočky na Zemanskej ulici), ktoré p. Illit - manažér projektu bude riešiť priamo s dodávateľom prác, aby nemohli vzniknúť žiadne poruchy v dnešnom čase ani v neskoršej prevádzke splaškovej kanalizácie. Záverom by som chcel poznamenať, že nie každému sa podarí prísť na takýto plánovaný termín a preto Vám oznamujem, že kedykoľvek Vám bude v oblasti kanalizácie niečo nejasné a budete potrebovať individuálnu konzultáciu, môžete sa s nami spojiť telefonicky a aj týmto spôsobom sa budeme snažiť Vaše otázky resp. podnet vyriešiť. *Telefonické spojenie: Lubomír Illit - 0905 182 260, Blažej Fabián - 0905 467 855* msú ■



Potravinová pomoc

Vážení občania, oznamujeme Vám, že na základe rozhodnutia o realizácii projektu dodávok potravinovej pomoci v rámci EÚ, ktorého cieľom je dodanie potravín najodkázanejším osobám prostredníctvom charitatívnych organizácií, budú aj v našom meste poskytované odkázaným občanom potravinové balíčky múky a cestovín.

Odkázanými sú občania, ktorí sa preukážu potvrdením od Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny o tom, že sú:

- fyzické osoby, ktoré sú poberateľmi dávky v hmotnej núdzi a prispievajú k dávke;

- alebo: osoby na hranici životného minima (t.j. rodičia a deti, na ktoré sú vyplácané dotácie);

Odkázanými osobami sú tiež poberatelia dôchodku, ktorých maximálna výška dôchodku nepresahuje 305 € (t.j. len nepracujúci poberatelia starobného, predčasného a invalidného dôchodku);

Žiadame občanov, ktorí sú odkázaní na túto pomoc aby sa s potvrdením od Úradu práce, prípadne s potvrdením soc. poisťovne o výške dôchodku predbežne nahlásili na Mestskom úrade v Stupave, v kancelárii referátu sociálnych vecí (vo dvore MsÚ) v termíne najneskôr do 29. 6. msú ■

Na prázdniny k priateľom

Vďaka cezhraničnej spolupráci medzi mestom Stupava a moravským mestom Ivančice sa v júli t. r. osem stupavských mládežníkov vo veku od 16 rokov zúčastní medzinárodného zážitkového tábora v Otrokovicach. Pobyt je pre účastníkov bezplatný a je odmenou za reprezentáciu mesta v oblasti športu. Ďalšie štyri deti sa zúčastnia štvordňového tábora v maďarskom mestečku Nagykovacs (pri Budapešti) tábor je zameraný

na športové aktivity a komunikáciu v anglickom a nemeckom jazyku. Účasť detí na týchto podujatiach hradia naši partneri z rôznych grantov a je to po prvýkrát, kedy Stupava sa do takýchto projektov zapája. Zmyslom cezhraničnej spolupráce je, aby možnosti, ktoré poskytuje boli dostupné čo najširšej verejnosti, všetkým vekovým a sociálnym skupinám. Azda sa tento cieľ podarilo v tomto prípade naplniť. msú ■

Kontajner na starom cintoríne

Kontajnery, ktoré sa nachádzajú na cintorínoch v Stupave majú slúžiť iba na odpad, ktorý pochádza práve z cintorína, teda na vence, kahance, kytyce, burinu z hrobov a ich okolia. Kontajner na starom cintoríne v Stupave na ul. Cintorínskej je však neustále zaplňaný komunálnym a stavebným

odpadom. Je viac ako pravdepodobné, že odpad tam umiestňujú obyvatelia z okolitých ulíc a domov. Touto cestou upozorňujeme všetkých, ktorí tak konajú, že ich konanie je protizákonné a dopúšťajú sa priestupku, za čo im môže byť udelená pokuta.

Text a foto: referát odpadového hospodárstva msú ■



Supermarket BILLA v Stupave

Ako poslanec Mestského zastupiteľstva v Stupave som získal informácie týkajúce sa vybudovania nového nákupného strediska v centre Stupavy. Nové a moderné nákupné centrum mesto Stupava potrebuje a určite bude napomáhať k zlepšeniu každodenného života jeho obyvateľov.

Považujem však za povinnosť informovať občanov Stupavy o úmysle investora - vybudovať stavbu v centre mesta, ktorá svojim vzhľadom bude tvoriť neprehliadnuteľnú dominantu Hlavnej ulice. Nová stavba by mala vyhovovať estetickým kritériám a rešpektovať zastavané územie v jej okolí. Nemenej dôležité je aj riešenie dopravnej situácie (prístup, parkovanie, zásobovanie).

Podľa predchádzajúcich rokovaní a zmlúv mal byť celý projekt riešený v rámci verejného prerokovania. To znamená, že k celkovému zámeru, vzhľadom a využiteľnosti sa mohla

vyjadriť aj verejnosť. Tento postup pri realizácii nenastal a nachádzame sa v štádiu, kedy prebieha územné konanie, ktoré je len nástrojom k samotnej realizácii projektu. Mesto Stupava zverejnilo informáciu o tomto projekte na vývesných tabuliach a na internetovej stránke mesta, čím si splnilo zákonom stanovenú povinnosť. Internetová stránka mesta Stupavy je pre bežného návštevníka pomerne neprehľadná, mestské noviny vďaka svojej periodicite a redakčnému vedeniu ponúkajú neaktuálne a selektívne informácie.

Vzhľadom na veľmi nízku informovanosť obyvateľov Stupavy vie o možnosti pripomienkovania tohto projektu len malý okruh ľudí. Považujem túto lokalitu za lukratívnu a citlivú pre občanov Stupavy. Preto je vo verejnom záujme realizovať kampaň týkajúcu sa celkového využitia daného priestoru. Navrhujem



vypracovanie troch alternatív vizualizácie budúcej stavby, s možnosťou verejnosti podieľať sa na výbere finálnej podoby a s možnosťou zapracovania pripomienok.

Vybudovanie moderného nákupného centra považujem za potrebné, preto nie je mojim cieľom jeho pozastavenie. Je však žiaduce, aby investor a obyvatelia Stupavy spoločným snažením prišli k takému riešeniu, ktoré bude rešpektovať všetky dotknuté strany k prospechu mesta. Vyzývam touto cestou Stupavčanov, aby vyjadrili svoj názor týkajúci sa projektu vybudovania supermarketu Billa. Roman Maroš ■

Sčítanie 2011 - prehľad údajov za mesto Stupava

Počet vyplnených formulárov A. Údaje o obyvateľovi	Počet vyplnených formulárov B. Údaje o byte	Počet vyplnených formulárov C. Údaje o dome	Počet obyvateľov trvale bývajúcich	Počet obyvateľov trvale bývajúcich neprítomných	Počet obyvateľov prítomných	Počet obyvateľov sčítaných elektronicky	Počet bytov sčítaných elektronicky	Počet domov sčítaných elektronicky
7741	3450	1849	9300	741	8938	1059	287	207

Podakovanie

Mesto Stupava touto cestou ďakuje všetkým sčítacím komisárom, ktorí v Stupave vykonávali v teréne sčítanie obyvateľov, domov a bytov 2011. Uvedomujeme si náročnosť ich práce, ktorú robili na základe dobrovoľnosti

a ktorú väčšina z nich odiedla profesionálne, a hlavne, napriek mnohým negatívnym postojom verejnosti, ju dotiahla do úspešného konca. Ich prácu si vysoko ceníme. Zároveň ďakujeme občanom nášho mesta, ktorí sa do sčítania zapojili vyplnením a odovz-

daním príslušných sčítacích tlačív a splnili si tak svoju zákonnú povinnosť. Žiaľ, zásluhou občanov, ktorí sa negatívne postavili k SODB 2011, bude údaj o počte obyvateľov, domov a bytov skreslený a tým aj príjem mesta z podielových daní nižší. ■

Tepló – stále horúca téma

Vo štvrtok 19. mája 2011 sa konala pracovná porada Správčovská spoločnosť tepelného hospodárenia, na ktorej sa zúčastnili zástupcovia spoločnosti TERMMING, a.s., primátor mesta Stupava Mgr. P. Slezák, poslanec Ing. J. Ukropec a za vlastníkov bytov p. Ján Šimek.

Predmetom stretnutia bolo vyhodnotenie tepelného hospodárenia za rok 2010 a riešenie aktuálnych problémov spojených s prevádzkou kotolne

v Stupave. Na základe finančnej bilancie bolo konštatované, že cena za vyrobené tepló v roku 2010 bola nižšia v porovnaní s rokom 2009. Vzhľadom na dlhú a tuhú zimu je možné, že náklady na vykurovanie vzrástli. Riaditeľ spoločnosti Ing. Smolka informoval o vynaložených investíciách, ktoré predstavovali čiastku cca 100 000 EUR. Zároveň upozornil na havarijný stav strechy kotolne a povinnosť namontovať merače teplej vody v ambulanciách zdravotného stre-

diska. Primátor, okrem iného, povedal, že problematika výroby a dodávky teplej a teplej úžitkovej vody je pre občanov stále aktuálnou témou. To znamená, že zástupcovia mesta sú zaviazaní presadzovať a chrániť záujmy obyvateľov a to najmä pri tvorbe ceny. Názor obyvateľov na hospodárenie kotolne sa prejaví pri ročnom vyúčtovaní. Účastníci rokovania sa dohodli na operatívnych stretnutiach podľa potreby. hsch ■

Miestny poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady – opýtali sa

- Ako odhlásiť môjho syna z platenia poplatku, ak študuje v zahraničí?

Oslobodenie od platenia poplatku v súlade s VZN č. 5/2008 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady je možné vtedy, ak sa poplatník preukázateľne nezdržiava v mieste svojho trvalého pobytu viac ako 90 po sebe nasledujúcich dní z dôvodu dlhodobého pobytu v zahraničí, výkonu trestu alebo odťahovania sa bez zmeny trvalého pobytu. Občan môže byť oslobodený len vtedy, ak o tejto skutočnosti podá oznámenie správcom poplatku, t.j. Mestu Stupava, alebo tak učiní rodinný príslušník. Dokladmi preukazujúcimi dôvod odpuštenia poplatku, ktoré treba doložiť sú: potvrdenie o návšteve školy, potvrdenie zamestnávateľa, pracovné povolenie, povolenie k pobytu, potvrdenie o nástupe výkonu trestu, príp. iný doklad, ktorý preukazuje skutočnosť, že osoba sa nezdržiava v Meste Stupava. Oslobodenie sa

vzťahuje len na kalendárne mesiace, v ktorých boli splnené vyššie uvedené podmienky.

Potvrdenia obmedzené dátumom je nutné predkladať každý rok inak nebude poplatok v ďalšom zdaňovacom období odpustený. Zároveň upozorňujeme, že zmeny v evidencii nie je možné urobiť späť! Je to možné vždy len v aktuálnom roku nakoľko zdaňovacím obdobím pre Mesto Stupava, ako správca poplatku, je kalendárny rok.

- Mám nárok na úľavu, keď som držiteľom preukazu ŤZP a mám vek nad 75 rokov?

Úľavu z miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady možno poskytnúť tomu, kto o úľavu osobne alebo prostredníctvom zákonného či splnomocneného zástupcu písomne do 30 dní od doručenia platobného výmeru požiada a preukáže sa príslušnými

dokladmi. Úľava vo výške 50% sa poskytne fyzickej osobe, ktorej vek je vyšší ako 75 rokov, alebo tento vek dosiahne v roku, za ktorý sa poplatok vyrubuje, pričom na túto úľavu sa povinnosť požiadať nevzťahuje. Úľava vo výške 50% sa poskytne fyzickej osobe, ktorá je držiteľom platného preukazu ŤZP. Úľavy nemožno kombinovať. Ak niekto spĺňa podmienky na poskytnutie viacerých úľav, poskytne sa mu percentuálne najvyššia úľava. O ostatných možných úľavách nezahrnutých vo VZN č. 5/2008 môže rozhodnúť primátor Mesta Stupava. Úľavy sa poskytujú iba osobám prihláseným k trvalému pobytu v Meste Stupava.

- Zomrela mi babka a bola platiteľkou za celú našu domácnosť, ako mám postupovať?

Úmrtím poplatníka zaniká povinnosť platiť poplatok. Ak však babka plnila povinnosť poplatníka za ostatných členov tejto domácnosti, je povinný najbližší príbuzný alebo osoba na to určená, oznámiť skutočnosť o zániku povinnosti platiť poplatok správcom poplatku do 15 dní odo dňa, keď nastala táto skutočnosť. Povinnosti poplatníka prevezme na seba spravidla najstaršia osoba v tejto domá-

cnosti, príp. iná na základe dohody so správcou poplatku. Oznámenie o tejto skutočnosti môžete urobiť osobne alebo telefonicky.

- Narodilo sa mi dieťa. Som povinná túto skutočnosť ohlásiť?

V súlade s VZN č. 5/2008 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady je poplatník povinný do jedného mesiaca odo dňa vzniku povinnosti platiť poplatok ohlásiť mestu potrebné náležitosti v zmysle prílohy č. 3, 4 a 5 cit. VZN, a to najmä identifikačné údaje iných osôb, ak za ne plní povinnosti poplatníka. To znamená, že zákonný zástupca je povinný prihlásiť svoje dieťa do evidencie poplatníkov za komunálne odpady a drobné stavebné odpady. Túto jeho povinnosť nenahrádza zápis do evidencie obyvateľov. Oznámenie o tejto skutočnosti môžete urobiť osobne alebo telefonicky.

- Pristáhali sme sa do Stupavy. Aké máme povinnosti ako poplatníci poplatku za odpady? Stačí keď sa prihlásime k trvalému pobytu alebo sa ešte musíme prihlásiť do evidencie poplatníkov zvlášť?

Ohlasovacia povinnosť je povinnosťou

vyplývajúcou z § 80 zák. č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov, t.j. nenahrádza ju zápis do evidencie obyvateľov. Taktiež nie je povinnosťou správca poplatkov preverovať tieto skutočnosti v evidencii obyvateľov. Táto povinnosť je zákonom daná občanovi a teda nesie aj zodpovednosť za následky vyplývajúce pri neohlásení sa do evidencie poplatníkov. Zahlásiť sa do evidencie poplatníkov je možné urobiť osobne alebo e-mailom na predpísanom tlačive v zmysle VZN č. 5/2008.

- Prihlásil som sa do evidencie poplatníkov v meste Stupava a v mieste svojho trvalého pobytu žiadajú odo mňa tiež zaplatiť. Ako mám postupovať?

V prípade, že nie ste v Meste Stupava prihlásení k trvalému alebo prechodnému pobytu, ale prihlásili ste sa do evidencie poplatníkov z toho dôvodu, že sa tu trvalo zdržiavate, tak Vám správca poplatku vystaví potvrdenie o tom, že ste poplatníkom v Meste Stupava. Takéto potvrdenie Vám vystavíme na počkanie. msú ■

Stupavčanov trápia túlavé psy

Obyvateľom mesta Stupava znepríjemňujú život túlavé psy, ktorých stále pribúda. Mestská polícia Stupava zaznamenala v poslednom čase množiace sa sťažnosti na túlavé psy, ktoré vo svorkách pobejú v okrajových častiach mesta, po sídliskách, hrabú sa v košoch a ohrozujú najmä deti.

Problémy spôsobujú nezodpovední majitelia

Tí nechajú svoje domáce zvieratá voľne behať po meste bez náhubku či vódzky a bez povinného registračného čísla. "Chceme upozorniť všetkých majiteľov psov v Stupave a jej mestských častiach na povinnosť dodržiavať všeobecné záväzné nariadenia mesta o chove a držaní zvierat a o niektorých podmienkach držania psov. Závažným problémom na území nášho mesta sa javí predovšetkým voľný pohyb túlavých psov, ako aj znečisťovanie verejných priestranstiev psími exkrementami."

Príslušníci mestskej polície plnia úlohy aj na úseku ochrany obyvateľov pred voľne pohybujúcimi zvieratami na území nášho mesta. Po úspešnom odchyte ich odovzdajú do karanténnej stanice, čím je eliminované nebezpečenstvo možného napadnutia, ujmy na zdraví príp. vznik infekčných ochorení kde najrizikovejšiu skupinu tvoria deti.

No nie vždy sa podarí takéto zvieratá odchytiť. Hlavne ak sa jedná o svorky, ktoré sa z času na čas vyskytnú na území mesta s vyšším počtom voľne žijúcich zdivených psov. Pre takúto „organizovanú“ skupinu sa nielen domáce zvieratá, ale aj človek stáva ľahkou korisťou.

V neposlednom rade sa tak stalo aj dňa 10.6.2011, kedy bolo oznámené na mestskej polícii Stupava napadnutie domácej hydiny a ich majiteľa túlavými psami. Jednalo sa o veľké plemená túlavých psov a to nemeckého ovčiaka a dogu. Psy boli nesmiernie agresívne a nakoniec aby mestská polícia odvrátila možné nebezpečenstvo napadnutia občanov a hlavne detí, ktoré v tom čase odchádzali do školy zahňala psov na miesto, kde sa nepohybovali žiadni ľudia. Až pri napadnutí hliadky psami, kedy hrozilo priame nebezpečenstvo a nebolo možné iným spôsobom odvrátiť nebezpečenstvo útočiacich psov hliadka použila služobné zbrane a nebezpečných psov zneškodnila. Tu by mestská polícia Stupava chcela vysloviť poďakovanie za spoluprácu s hliadkou mestskej polície pri odchyte a zneškodnení nebezpečných psov pánovi Jurajovi Vaicenbacherovi, zo Stupavy, ktorý venoval nielen čas, ale preukázal aj nesmiernu odvahu pri eliminovaní hroziaceho nebezpečenstva zo strany túlavých psov.

Útočiaci pes a ako sa mu ubrániť?

Najjednoduchšou taktikou, ako sa vyhnúť krvavému konfliktu s túlavým psom, je ústup. Ak teda zvieratá spozorujete včas, pripravte sa na zmenu trasy, pričom ho nespúšťajte z očí. Napriek tomu, že sa k vám začne približovať, prekonajte nutkanie vziať nohy na plecia. Pes je predovšetkým lovec a všetko, čo pred ním uteká, sa automaticky mení na korisť. Zachovajte

pokoj a zvieratá neustále pozorujte. Nie každý túlavý pes je zabijak. Vo svojej nezávideniahodnej situácii sa mohol ocitnúť dobrovoľne: stratil sa, majiteľ sa ho zbavil a pod. Menšieho psa odoženiete neraz iba napriahnutou rukou alebo krikom. Stačí mu ukázať odvahu a prevahu a on väčšinou zdupká. Ťažšie je to s väčšími psiskami. Predovšetkým zaujmite stabilnú pozíciu, aby ste pri možnom útoku nestratili rovnováhu. Nohy dajte mierne od seba, jednu vysuňte viac dopredu. Tento postoj zneistí prakticky každého psa.

Miera strachu zvieratá sa dá celkom dobre určiť podľa mimiky tváre, držania uší a chvosta. Pokiaľ pes cerí len predné zuby, nebojí sa a vtedy treba byť zvlášť opatrný. Ak ťahá kútky úst dozadu, je to prejav strachu, vtedy sa ho môžeme pokúsiť zahnať. Sebaistý pes drží chvost nahor, prípadne vodorovne, srst' je naježená a uši vztýčené, u menej istého psa ide chvost dole a uši dozadu. Toto všetko však platí len v prípade, že zvieratá niečo chráni: svoje teritórium, miskú s jedlom a pod. Ak pri stretnutí zohrávame úlohu koristi, pripravme sa na to najhoršie.

Vlk a pes sú rodovo spriaznení. Vyčítajúc z tohto faktu by sme sa pri predvídaní možného útoku mohli držať pravidiel, že vlk zbytočne neriskuje. Objekt svojho momentálneho záujmu najskôr opatrne testuje, takže keď sa korisť nehne z miesta a nesnaží sa uniknúť, ako káže inštinkt, vlk sa radšej stiahne. Pes môže mať tento vzorec správania viac či menej zmenený, ale každopádne sa bude snažiť protivníka vyprovokovať k útoku.

Čo robiť pri ohrození psom

1. Snažte sa zachovať pokoj.
2. Zvážte vašu situáciu a pokúste sa z reakcie a postoja psa nájsť riešenie.
3. Vyvarujte sa rýchleho a náhleho pohybu. Akýkoľvek prudký pohyb môže naštartovať útok psa. Stojte pokojne a nechajte ruky pri tele. Nesnažte sa pred psom zachrániť útekmi!
4. Nepozerajte sa uprene, strnule psovi do očí. Psi zameriavajú svoju korisť pohľadom a priamy pohľad môže iniciovať útok psa.
5. Napriek vášmu strachu snažte sa na psa hovoriť pokojným hlasom. Dôležitá je intonácia hlasu, nie obsah slov. Pozerajte sa na psa bokom, akoby mimochodom a sledujte jeho reakcie.
6. Pokúste sa pomaly pozvoľne od psa ustupovať, neprestávajte hovoriť upokojujúcim hlasom (napríklad "dobry pes"). Ak príde k vám, nechajte sa očučať. Nechajte psa odísť. Vyčkajte a pomaly, pospiatky sa od psa vzdalujte.
7. Pokiaľ sa vám nepodarí útok psa odvrátiť, pokúste sa podľa vašich schopností a možností jeho útoku čeliť.
8. Uvedomte si, že v skutočnosti



len veľmi málo psov je cvičených na boj s človekom. Väčšina sú psi medzi "útokom a útekmi".

9. Ak sa nedokážete psovi postaviť zoči voči, snažte sa k nemu natočiť bokom a chrbtom. Prikrčte sa a ohnite chrbát. Ruky pritisnite k telu, schovajte ich do lona. Čelný útok je pre psa ľahší, lebo pri ňom môže napadnúť končatiny, krk, bradu, ramená. Naopak, odvrátená pozícia (schúlené telo) znižuje pravdepodobnosť, či intenzitu útoku psa a závažnosť poranení.
10. Ak na vás pes zaútočí a zrazí vás k zemi, stočte sa do kľbka, chráňte si ramenami hlavu, lakte smerujú ku kolenám, zopnuté dlane chránia temeno hlavy, zápästia chránia uši. Nehýbte sa, zostaňte v pokoji. Vyčkajte až pes odíde. Nepodceňujte vzdialenosť medzi vami a psom, než sa rozhodnete vstať. Pri vstávaní sledujte reakcie psa, pokiaľ je stále na dohľad a má o vás záujem, radšej so vstávaním počkajte.

Ešte predtým však skúste túto taktiku

1. Rozhodným, pevným hlasom sa snažte psa poslať preč, napríklad "Choď domov! Choď preč!"
2. Pokiaľ pes zotráva vo vašej blízkosti a nejaví známky odchodu, stupňujte svoju hrozbu hlasnejším, hlbším zvolaním.
3. Pozrite sa psovi priamo do očí a vykročte proti nemu. Niektoré psy vaša rozhodnosť od útoku odradí.
4. Pokiaľ pes neutečie a bude sa snažiť vás obiehať, točte sa k nemu čelom.
5. Pomaly sa od psa spiatočkou vzdalujte.

Správanie psa, ktoré vedie k uhryznutiu

Dominantné:

Pes súťaží o nadradené postavenie, prejavuje sa to napríklad bránením si vecí, potravy, hračky. Je nevyhnutné, aby pes vnímal vlastného človeka, ako nadradeného vodcu. Ak to tak nie je, zvyšuje sa riziko sociálne motivovanej agresie.

Obranné:

Pes sa snaží brániť si teritórium pred cudzími psami, či ľuďmi. Pes pociťuje bolesť, strach alebo je chorý. Pomere časté je pohryznutie zo strachu.

Nenechajte sa pomýliť prísloviem "Pes, ktorý šteká, nehryzie!" Niektorí psi pred pohryznutím vôbec nezaštekajú. Pes, ktorý šteká zo stra-

chu, môže tiež zo strachu pohryznúť. Pes, ktorý bráni svoje teritórium, šteká i hryzie.

Štekot, ktorým pes vyzýva k hre, či štekot, ktorým pes zintenzívňuje hrozbu, sa polohou hlasu odlišuje. Každý druh štekotu vyjadruje iné emocionálne rozpoloženie psa. V rizikovej situácii je dôležité rozpoznať signály, ktoré pes vysiela.

Aj priateľský pes môže pohryznúť, ak mu ublížite, dráždite ho, alebo je bez kontroly konfrontovaný so situáciou, ktorá spúšťa jeho prirodzené sociálne správanie.

Často sa pritom jednalo o vlastného alebo známeho psa. Štvrtina zo zranených potrebovala lekárske ošetrovanie.

Pre deti môžu byť následky pohryznutia malým psom porovnateľné s pohryznutím dospelého človeka veľkým psom. Pohryznutie môže viesť k nebezpečným infekciám, ako je besnota alebo tetanus, k deformáciám pohybového aparátu, k závažným kozmetickým defektom, poškodeniu vnútorných orgánov, až k smrti.

Často môže dôjsť k vykrvácaniu, najmä pri poranení veľkých ciev na krku. Väčšina prípadných infekcií je polymikrobiálneho charakteru. Ide o stafylokoky, streptokoky, prípadne korynebaktérie.

Hlavným patogénom, ktorý býva izolovaný z rany pri uhryznutí, je *Pastereulla multocida*. Spôsobuje často pridruženú infekciu. Klinicky sa prejavuje rýchlym rozvojom zápalu, opuchom a bolesťou, môže viesť k vzniku hnisavých ložísk, septickej artritídy, zápalu kostí, mozgových blán, srdca, pľúc. To, či k infekcii dôjde, závisí na mieste poranenia, imunite organizmu, veku a prítomnosti ďalších ochorení. Významne tiež závisí od rýchlosti lekárskeho zásahu.

Pohryznuté bývajú najčastejšie deti alebo starí ľudia. Staršie deti mávajú zranené najmä ruky - hrozí im zápal šliach a kĺbov. Na druhom mieste sú poranenia hlavy a krku, za nimi nasledujú poranenia trupu. U detí do 4 rokov predstavujú poranenia hlavy a krku až dve tretiny všetkých úrazov vzniknutých uhryznutím psom. Nebezpečné napadnutia končiacie smrťou prevažujú práve u malých detí, ktoré umierajú najmä na poranenia hlavy a krku vykrvácáním z hlavných tepien.

Ako postupovať pri poranení psom

- Ihneď zaistíte poranenému prvú pomoc, ranu treba ošetriť dezinfekčnými prostriedkami. Účinné je aj vymytie rany bežnou úydlovou vodou.
- Podľa závažnosti poranení a výsledkov veterinárneho vyšetrenia treba čo najskôr zaistiť odborné lekárske ošetrovanie. Pri podozrení na besnotu nie je vhodné ranu zašivať.

- Každé aj minimálne poranenie človeka psom (škriabnutie zubami) je nutné považovať za veľmi nebezpečné, ak má pes besnotu.
- Vždy je nutné pátrať po pôvode psa, zistiť chovateľa, majiteľa, zapísať si jeho meno, adresu, telefón.
- Chovateľ (majiteľ) je povinný zabezpečiť vyšetrenie psa veterinárnym lekárom. Ďalšie vyšetrenia psa je nutné po piatich dňoch.

Prenos besnoty na človeka

- pohryznutím, poškrabáním, kontamináciou poranenej kože sliznicami chorého zvieratá
- inkubačná doba závisí na rozsahu a lokalizácii - 5 dní až 12 mesiacov, najčastejšie 2 až 8 týždňov

Pri každom poranení cudzím psom vyhľadajte lekára, pretože zvieratá mohli byť nakažené besnotou

Deti a psy

- Nikdy nenechávajte dieťa so psom osamote a nedovoľte mu hrať sa so psom hry, ktoré v zvierati vyvolávajú agresivitu.
- Pes, u ktorého sa už niekedy prejavilo agresívne správanie voči človeku, nie je vhodný do rodiny s deťmi.
- Citlivo zvážte, či vaše dieťa neprejavuje nevládateľný strach, obavu či rešpekt zo psov a ak áno, psa si zaobstarajte neskôr.
- Buďte obozretní najmä v situáciách, ktoré psovi signalizujú jeho nadradenosť (ak si úspešne ubráni miesto, jedlo, hračku)
- Ak prestávate správanie psa zvládať a kontrolovať, vyhľadajte odbornú pomoc u profesionálnych cvičiteľov.
- Bez súhlasu majiteľa, bez prítomnosti dospelého, nie je vhodné, aby dieťa hladilo cudzieho psa (pred prejavom akejkoľvek náklonnosti dieťaťa k psovi by mal mať pes možnosť dieťa očučať).
- Ak vidíme náznaky nevôle psa voči dieťaťu, je nutné kontakt ihneď prerušiť.
- Dieťa by nemalo pred neznámym psom utekať, kričať.
- Pes by nemal byť vyrušený dieťaťom pri spánku, kŕmení, či pri starostlivosti o šteniatka.
- Ak je dieťa ohrozené cudzím psom, nemalo by sa mu pozerat' uprene do očí, priamy pohľad môže vyprovokovať útok. Pokiaľ je to len trochu možné, dieťa by malo zostať pokojné a vyčkat', kým sa pes sám nevzdiali. Až keď je pes dostatočne ďaleko, dieťa by malo pomaly cúvať, v žiadnom prípade by nemalo utekať.
- Ak pes zrazí dieťa na zem, malo by sa stočiť do kľbka a chrániť si rukami hlavu.
- Je potrebné, aby bol pes od dieťaťa čo najskôr odohnaný, odlákaný dospelým človekom. Mestská polícia ■

RZ čistenie interiérov vozidiel
profesionálnou autokozmetikou Porzelack



Novo otvorená prevádzka!
ul. Marcheggská 19
Stupava
tel.kontakt: 0905 478 663

Komunálny odpad nepatrí na nelegálne skládky

Každý deň tvoria ľudia veľké množstvo odpadu. Niektorý druh však nemožno vyhodit' len tak do kontajnera na sídliskách, a tak najčastejšie končí neďaleko miesta s kontajnermi či na nedovolených skládkach mimo mesta. Nelegálne, „čierne“ skládky vznikajú vynášaním rôzneho typu odpadu do prírody na jedno miesto mimo vyhradených lokalít pre skladovanie odpadu. Kto je za to zodpovedný? Odpoveď je jednoduchá! Občania a rôzne podniky či podnikatelia. Preto sa na takejto skládke nachádzajú aj nebezpečné látky ako už pre prírodu, pre divo žijúcu zver ale tiež aj pre nás ľudí. Nebezpečenstvo spočíva vo forme rôznych nákaz, je tu možnosť samovznietenia, úniku chemických látok či už do ovzdušia alebo do spodných vôd. Samozrejme negatív je oveľa viac, keby sme mali tú širokú škálu zhrnúť, tak by sme začali pri zdraví obyvateľstva a skončili pri poškodení samostatného rázovitého vzhľadu danej oblasti, v ktorej je umiestnená nelegálna skládka.

Náprava je oveľa komplikovanejšia ako samotný akt zakladania. Naši občania majú žiaľ environmentálne cítenie ešte na veľmi nízkej úrovni, k legálnej skládke odpadov panuje odmietavý prístup z dôvodu ich poplatkov a predsa komu sa chce vláčiť smeti na nejaké smetisko, keď ich občania môžu jednoducho nanosiť do „hája za domom“. Prichytiť previnilcov je ale veľmi ťažké, buď nelegálny odpad vynášajú v noci, alebo na miesto kde je malý výskyt ľudí. A popritom sa dostávajú do rozporu so zákonom. Napríklad v meste Stupava občana, ktorého prichytia pri zakladaní nelegálnej skládky alebo vynášaní odpadu na také miesto, môže pokutovať mestská polícia a to čiastkou do 33 eur. Mesto môže uložiť pokutu do 166 eur. Primátor môže právnickej alebo fyzickej osobe oprávnenej na podni-

kanie uložiť pokutu do výšky 6 639 eur. A čo na to zbierka zákonov?

V zmysle zákona NR SR č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny je potrebný súhlas orgánu ochrany prírody na skládkovanie odpadov, ak sa takáto činnosť plánuje vykonávať na území s II. a III. stupňom ochrany t.j. v chránených krajinných oblastiach a národných parkoch. Na území so IV. stupňom ochrany t.j. v chránených areáloch je zakázané umiestňovať a rozširovať skládky odpadov. Na území s V. stupňom ochrany tzn. na území prírodných rezervácií a prírodných pamiatok, je taktiež zakázané znečisťovať územie nielen odpadmi, ale aj odpadkami.

Zákon NR SR č. 223/2001 Z. z. o odpadoch definuje čo sa pod pojmom skládka, skládkovanie a zneškodňovanie odpadov rozumie: Zneškodňovanie odpadov je také nakladanie s nimi, ktoré nespôsobuje poškodzovanie životného prostredia alebo ohrozovanie zdravia ľudí. Skládkovanie odpadov je ukladanie odpadov na skládku odpadov. Skládka odpadov je miesto so zariadením na zneškodňovanie odpadov, kde sa odpady trvalo ukladajú na povrchu zeme alebo do zeme. Podľa §18 ods. 3) zákona o odpadoch sa zakazuje uložiť alebo prenechať odpad na inom mieste ako na mieste určenom v súlade s týmto zákonom.

Podľa §39 ods. 5) je pôvodca komunálnych odpadov a drobných stavebných odpadov povinný ukladať komunálne odpady na miesta určené obcou a do zberných nádob zodpovedajúcich systému zberu komunálnych odpadov v obci. Ak teda ktokoľvek umiestňuje odpad v rozpore s §18 a §39 zákona o odpadoch, bez ohľadu na stupeň ochrany územia, takže aj v I. stupni ochrany, dopúšťa sa protiprávneho konania na úseku odpadového hos-

podárstva. A čo s tým môžeme urobiť my? Mestskému či obecnému úradu a obvodnému úradu životného prostredia to písomne oznámime, zašleme podnet na prešetrenie porušenia ustanovení zákona o odpadoch. Ak aj vy narazíte na nelegálnu skládku odpadov pri prechádzke v prírode, alebo máte vedomosť, že takéto miesto sa nachádza vo vašom okolí nezostaňte ľahostajní a ohláste to. Uvedenú situáciu s odpadmi v obciach a ich katastroch nie je možné riešiť ani zneškodňovaním nepohodlného odpadu spaľovaním, nakoľko spaľovanie suchého listia, drobných konárikov a ostatného odpadu zo záhrad a domácností je zakázané. Tento zákaz upravujú tieto zákony:

- zákon NR SR č. 223/2001 Z. z. o odpadoch v znení neskorších predpisov,
- zákon NR SR č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov,
- zákon č. 40/1964 Zb. (občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov.

Podľa § 18 ods. 3) písm. b) zákona o odpadoch je zakázané zneškodňovať (spaľovať, skládkovať) odpad inde, ako v zariadeniach na to určených, tzn. v spaľovniach alebo na skládkach odpadov.

Od 1. januára 2006 podľa § 18 ods. 3) písm. m) platí taktiež zákaz zneškodňovať odpad zo záhrad, parkov, cintorínov, verejnej zelene a pod. Tento „zelený“ odpad je možné iba zhodnocovať, napr. kompostovaním.

Zákon o odpadoch v § 18 ďalej ukladá povinnosti vlastníkom nehnuteľností, na ktorých sa takýto nežiaduci odpad nachádza:

- Ak vlastník, správca alebo nájomca nehnuteľnosti zistí, že na jeho nehnuteľnosti bol umiestnený odpad v rozpore so zákonom o odpadoch, je túto skutočnosť

povinný bezodkladne oznámiť obvodnému úradu životného prostredia a obci (§ 18 ods. 6), v ktorých územnom obvode sa odpad nachádza. Nesplnenie oznamovacej povinnosti je možné sankcionovať pokutou.

Protiprávneho konania sa teda dopúšťajú aj občania obce, ktorí odpad síce neuložili, ale o uložení odpadu na pozemkoch v katastrálnom území vedeli (nachádza sa na pozemkoch v ich správe) a túto skutočnosť neoznámili. Zákon o ochrane pred požiarimi hovorí, že sa nesmie zakladať oheň tam, kde môže dôjsť k jeho rozšíreniu, a ďalej sa nesmú vypalovať porasty bylín, kríkov a stromov.

Podľa občianskeho zákonníka nikto nesmie nad mieru, prípustnú pomerom, obťažovať susedov hlučkom, prachom, popolčekom, dymom, plynmi, parami ... Ak teda niekto spaľuje odpad zo záhrady – listie, trávu, konáre ..., odpad z domu – plastové fľaše, papiere, kartóny, gumu ... dopúšťa sa protiprávneho konania.

V neposlednom rade o nakladaní s komunálnym odpadom a drobným stavebným odpadom na území mesta Stupava rieši VZN mesta Stupava č. 7/2004, ktoré upravuje podrobnosti o nakladaní s komunálnym odpadom a s drobným stavebným odpadom na území mesta Stupava, najmä spôsob ich zberu a prepravy za účelom ich zhodnotenia alebo zneškodnenia, vrátane zabezpečenia zberných a iných nádob zodpovedajúcich systému zberu komunálneho odpadu a zabezpečenia priestoru na prevzatie vytriedených zložiek komunálneho odpadu.

Nariadenie upravuje aj práva a povinnosti pôvodcu komunálneho odpadu a drobného stavebného odpadu (fyzickej osoby – občana, fyzickej právnickej osoby – podnikateľa), vrátane ustanovenia miestneho poplatku, povinnosti správcu nehnuteľnosti, a oprávnenej osoby, s cieľom predchádzať vzniku odpadov, obmedzovať ich tvorbu,

prioritne zhodnocovať odpady recykláciou, spätným použitím alebo inými procesmi za účelom získania druhotných surovín, využívať odpady ako zdroj energie, ak nie je možný alebo účelný iný postup, zneškodňovať odpady tak, aby neohrozovali zdravie ľudí, nepoškodzovali životné prostredie nad mieru ustanovenú osobitnými predpismi, a aby sa dodržiavali poriadok a čistota na území mesta Stupava.

Veľkej časti odpadu, ktorá nelegálnu skládku tvorí, sa mohli jej pôvodcovia bezodplatne zbaviť odovzdaním na zbernom dvore.

Zberný dvor sa nachádza v Stupave na ulici Mierovej. Tento dvor slúži všetkým, ktorí sú evidovaní ako platcovia za odpady na území mesta Stupava. Bezplatne sa tu môžu odovzdávať nasledovné druhy odpadov:

- Sklo
- Papier
- Tetrapaky
- Plasty
- Batérie a akumulátory
- Pneumatiky
- Elektroodpad
- Odpad zo zelene
- Drobný stavebný odpad – čistá stavebná suť, tehly, obkladačky, omietka, murivo, kváder, záchodová misa, umývadlo, zárubňa, dvere – odpad nesmie obsahovať drevo a plasty. Tento druh odpadu predstavuje odpad z prerábania, opravy bytu, domu. Max 1 prívesný vozík do mesiaca na jednu adresu, nie na osobu.
- Nadrozmerný, veľkoobjemový komunálny odpad – nábytok, koberec ... max 500 kg za 1 mesiac na jednu adresu, nie na 1 osobu – nábytok musí byť rozobraný, uložený na čo najmenší objem.

Občan sa musí pri privezení odpadu prihlásiť pracovníkovi na zberovom dvore a na vyžiadanie sa preukázať občianskym preukazom. Zberný dvor je otvorený Po-So 7-17 hod (11:30-12:30 obed).
Vaša mestská polícia

Dopravná výchova na našej materskej škole

Dopravná výchova je prierezovou témou Štátneho vzdelávacieho programu ISCED 0 – predprimárneho vzdelávania a je rozpracovaná v našom Školskom vzdelávacom programe „Hviezdička“, kde plní významnú úlohu v prevencii detskej úrazovosti, osobitne s cieľom predchádzať dopravným nehodám, ktorých účastníkmi sú deti predškolského veku. V našej materskej škole venujeme dopravnej výchove veľkú pozornosť už aj preto, že sa nachádzame na hlavnom ťahu smerom na Bratislavu a denne sa stávajú účastníkmi cestnej premávky, pretože ostražitosť nie je nikdy dost, lebo je alarmujúce, že v blízkosti školy nie je prechod pre chodcov ani žiadna dopravná značka upozorňujúca vodičov, „POZOR, DETI!“

Deti predškolského veku sú impulzívne, nepozorné, málo predvídateľné, nemajú taký zorný uhol pohľadu ako dospelí, často nevedia posúdiť reálne nebezpečenstvo situácie, nesprávne reagujú, majú obmedzený výhľad na vozovku. Vzbudenie povedomia detí o bezpečnosti na cestách je veľmi dôležitá, ale nie je to postačujúce, ak naozaj chceme zredukovať riziká. Je na nás dospelých, a učiteľoch zvlášť, aby sme u detí už od materskej školy vytvárali základy dopravnej disciplíny, vstúpili im zásady bezpečného správania v cestnej premávke a zásady ochrany vlastného zdravia pri všetkých činnostiach.

Raz do týždňa deti odchádzajú na vychádzku mimo areál materskej školy a stávajú sa účastníkmi cestnej premávky. Dodržiavanie zásad bezpečnosti je veľmi dôležité. To, čo sa deti naučili v triede a na školskom dvore formou hier, si overia

v praxi. Zásadu „vidieť a byť videný“ uplatňujeme používaním oranžových bezpečnostných vestičiek a reflexných pásov, ktoré obliekame na odev detí. Ostražitosť nie je nikdy dost! Pomerne hustá premávka vyžaduje sústredenie a koncentráciu učiteľiek i detí.

Minulý týždeň sa deti Materskej školy, Hviezdoslavova 674, zúčastnili dopravnej výchovy na dopravnom ihrisku MŠ Ružová 7 pod vedením p. riaditeľky, p. učiteľiek jednotlivých tried a zamestnancov Mestskej polície. Po dva dni deti mali možnosť preveriť si svoje poznatky o správani chodcov a cyklistov na ceste a mimo nej. V praktickej časti si precvičili jazdu na odrážadlách, kolobežkách a bicykloch, riešili modelové situácie na križovatke, ktorá bola riadená signalizačným zariadením a dopravným značením.

Mestská polícia nám v školskom roku 2010/2011 pomohla sprostredkovať aktivitu v rámci dopravnej výchovy. Spolupráca medzi MŠ a MsP sa začala v októbri minulého roku na základe žiadosti riaditeľky školy o vzájomnú spoluprácu a pomoc pri plnení niektorých cieľov dopravnej výchovy. Pilotným programom našej spolupráce bola prednáška náčelníka MsP Milana Válka na tému Dopravná výchova pre deti materských škôl. Deti sa na interaktívnej tabuli zoznámili so zvedavým zajačom Becepáčikom a niektorými dopravnými značkami vo forme elektronického pexesa. Na záver bola deťom priblížená práca mestskej polície a jej dôležitosť fungovania pre občanov mesta Stupava.

Druhý raz sme sa stretli koncom novembra 2010 priamo na dopravnom ihrisku. Deti sa postupne oboznamovali s prostredím dopravného ihriska

(semaforom, dopravnými značkami, dopravnými prostriedkami...). Prakticky si precvičovali správanie chodca na vozovke bez prechodu a na prechode pre chodcov, učili sa správne aplikovať pravidlo ľavej ruky, kedy pri prechádzaní cez cestu sa treba najprv pozrieť doľava, potom doprava a opäť doľava. Deti veľmi zaujali aj názorné pomôcky polície na riadenie cestnej premávky – terčík, baterka a palička ako aj uniforma a ostatné vybavenie vrátane auta. Predškôláci si skúšali jazdu na bicykloch a kolobežkách, vtedy sa však museli orientovať podľa pravidiel pravej ruky. Niektoré deti z toho mali „riadny guláš“. Nuž, začiatky bývajú ťažké a ako sa hovorí: „do jari je času dost“.

Je máj a zamestnanci Mestskej polície Stupava zavítali medzi deti už po tretí raz. Tentokrát im porozprávali o základných bezpečnostných pravidlách cyklistu a kolobežkára, o povinnej výbave pri jazde na bicykli či kolobežke, čo nesmie cyklistovi (kolobežkárovi) chýbať... Deti sa vôbec nedali zahanbiť a neskôr na kontrolné otázky p. Petra Hejla vedeli správne odpovedať. Za svoje odpovede a príkladné správanie sa v roli chodca i vodiča (kolobežkára, cyklistu) boli pochválené a odmenené prevkapaním, ktoré im prichystali p. učiteľky. Krásnou bodkou týchto dní bolo odovzdávanie symbolických „vodičáčikov“ pre začiatočníkov (žabky) i pokročilých (včielky), ktoré vytvorili p. učiteľky. Z rúk policajtov deti prevzali okrem detských vodičáčikov aj reflexné usmiate tváričky a materská škola dostala do výbavy nové oranžové bezpečnostné vesty, reflexné pásky a dva veľké dáždnyky – zelený pre žabky a oranžový pre triedu včielok. Okrem darčiekov si deti odniesli aj prianie,



aby sa vždy šťastne a bezpečne vrátili domov a to, čo sa naučili na dopravnom ihrisku, správne aj využívali v bežnom živote. A od nás všetkých zaznelo jedno veľké „ďakujeme“. Pred odchodom sa deti občerstvili a spoločne odfotili. Z dopravného ihriska sme kráčali rovno do materskej školy. Cesta naspäť už netrvala tak dlho. Deti s farebnými vestičkami, reflexnými prvkami na rukávoch a s „vodičáčikmi“ na krku sa na chodníku nezdržovali, dodržiavali medzi sebou primeranú vzdialenosť, nerobili medzery pri prechádzaní cez cestu, správne a plynulo zvládli bezpečne celú trasu.

Dopravná výchova je dlhodobý proces. Utváranie správnych postojov a osvojenia si pravidiel cestnej premávky sa prenáša až do dospelosti. Naše pôsobenie sa nezaobíde bez spolupráce s rodičmi a v takomto pôsobení na nich. Dôležitým meradlom práce učiteľky a kompetentných je schopnosť predkladať a ponúkať deťom pútavý

a príťažlivý materiál, rôzne hry, edukačné aktivity a hravé činnosti, najmä metódou zážitkového učenia, aby emócie v ich vedomí zanechali hlboké trvalé stopy. Spoločne sa nám podarilo naplniť jednu z hlavných úloh, ktorú sme integrovali do Plánu práce školy na školský rok 2010/2011 a to, podľa miestnych podmienok využívať dopravné ihrisko a utvárať poznatky o bezpečnom a etickom správani sa na komunikáciách a v praktických situáciách uplatňovať zásady bezpečného správania sa v cestnej premávke podľa všeobecných záväzných predpisov v role chodca a cyklistu (kolobežkára).

Na záver chcem poďakovať náčelníkovi MsP Milanovi Válkovi a ostatným zamestnancom Mestskej polície Stupava za spoluprácu s Materskou školou, Hviezdoslavova 674 v Stupave, a riaditeľke MŠ na Ružovej ulici za možnosť vyžívanie dopravného ihriska.

Mgr. Eva Hnátayová, riaditeľka školy

Divadelná Stupava 2

Dokončenie z minulého čísla.

Max Reinhardt

Veľkým svetovým divadelným mágom pochádzajúcim zo Stupavy je aj Max Reinhardt (vlastným menom Goldmann). Jeho rodičia bývali v Stupave v Mlynskej ulici. Neskôr sa presťahovali a usadili v Rakúsku, kde sa v roku 1873 narodil aj ich syn Max. Už v mladom veku inklinoval k dramatickému umeniu, bol častým návštevníkom viedenských divadiel. Súkromne navštevoval hodiny herectva, prvýkrát účinkoval pred divákmi ako sedemnásťročný. V roku 1893 hosťoval aj v bratislavskom

divadle Aréna, neskôr vystupoval v berlínskych divadlách. V roku 1905 sa stal umeleckým vedúcim slávneho berlínskeho divadla Deutsches Theater. Od tohto obdobia jeho sláva nezadržateľne stúpala. Úspešne režíroval divadelné hry do ktorých priekopnícky zavádzal moderné prvky (hudba, svetelné efekty, otáčavé hľadisko) a angažoval najlepších umelcov svojej doby. Jeho veľkolepé inscenácie využívali všetky prvky na podporu emočného účinku a stali sa v mnohom neprekonateľnými. Jeho obľúbeným autorom bol William Shakespeare, počas svojej kariéry inscenoval približne 3000 pred-

stavení jeho hier. Reinhardt sa slúžil aj o zblíženie divadla a filmu, založil vlastnú filmovú spoločnosť a nakrútil viacero filmov. Po nástupe fašizmu musel opustiť Európu a usadil sa v Amerike. Komerčné prostredia filmových a divadelných spoločností v novej krajine však už nepriali jeho práci. V Európe sa tešil sláve, uznaniu a hmotnému dostatku. V Amerike sa dočkal mnohých trpkých sklamaní a existenčnej neistoty. Smrť ho zasiahla v roku 1943 v newyorskom hoteli.

Eugen Holly

Medzi tieto osobnosti patrí aj Eugen Holly, ktorý sa narodil roku 1896 v Stupave. Absolvoval Vysokú školu technickú v Berlíne, celý život však pracoval ako novinár a spisovateľ. Práve pobyt v Berlíne, ktorý bol v tom čase baštou európskeho di-

vadla, mu umožnil byť priamym svedkom vrcholnej éry Maxa Reinhardta a spoznávať elitu dramatického umenia. Eugen Holly inklinoval spočiatku k nemeckému a neskôr k maďarskému kultúrnemu okruhu. Stal sa redaktorom a neskôr vedúcim redaktorom viacerých nemeckých a maďarských novín vychádzajúcich v Československu. Zároveň bol aj dopisovateľom zahraničných, najmä rakúskych denníkov. V medzivojnovom období sa stal nielen uznávaným žurnalistom, ale aj divadelným kritikom. Bol považovaný za najtalentovanejšieho novinára v Bratislave, jeho fejtóny a bystré komentáre patrili k najčítanejším. Jeho divadelné kritiky sú dnes takmer jediným dokumentom o nemeckom divadle v Bratislave. Pestrá je aj jeho literárna činnosť, je auto-

rom románov, zbierok básní, noviel, veselohier, historickej drámy, ba aj dvoch filmových scenárov. Nepatrí však k priaznivcom Československej republiky, po zmenách v roku 1938 sa dobrovoľne vystaňoval do Budapešti. Po roku 1945 bolo jeho želaním usadiť vo Viedni, čo sa mu však nespĺnilo. Zomrel roku 1964 v Budapešti, kde je aj pochovaný. Na starom katolíckom cintoríne v Stupave je zachovaný náhrobník jeho otca, stupavského kominárskeho majstra.

Treba dúfať, že MKIC ponúkne pod novým vedením širší priestor na propagáciu nášho mesta. Plánované finančné prostriedky z mestského rozpočtu na tento účel sú pomerne štedré a pohybujú sa v desiatkach tisíc eur.

Milán Greguš ■



V Stupave pribudne digitálne kino

Chcú vyhovieť zvýšeným požiadavkám, ktoré sa dnes kladú na film a zvýšiť umeleckú jeho úroveň, zaviedli sme v našom sokolskom kine koncom apríla zvukový film a to v najdokonalejšom prevedení, takže sa vyrovná úrovni filmov veľkometra. Skutkom týmto získava aj obec Stupava, ktorá súč v blízkosti Bratislavy, kráča takto s duchom času. Citácia z dobovej tlače je z roku 1930 a hodnotí vtedajšiu modernizáciu stupavského kina (dnes Klub 44). Tieto slová sú po osemdesiatich rokoch opäť platné. V priestore Komorného divadla, na poschodí kultúrneho domu, v týchto dňoch finišujú práce na vybudovaní digitálneho 3D kina. Divadelná sála tak získava ďalší rozmer na jej využitie. Inštalovaná technika zahŕňa nielen všetky potrebné technické komponenty, v rámci stavebných úprav bola v hľadiskovej časti posunutá priečka, položená palubovka a vymenené vstupné dvere. Vybudované bolo aj nové šikmé hľadisko pre 95 divákov s pohodlnými sedadlami. Modernizáciou prešli aj toalety, upravená bola aj režijská miestnosť. Nevyhnutnosťou na prevádzku však zostáva vybudovanie klimatizácie. Práce na jej inštalovaní by mali byť hotové koncom júla. Po tomto termíne bude v Komornom centre spustená plnohodnotná prevádzka bez predchádzajúcich obmedzení. Kvalitné ozvučenie sály bude využiteľné aj na iné produkcie, premietacie plátno s uhlopriečkou sedem metrov je flexibilné. Po ukončení premietania sa zvinie do tubusu pod stropom. Pre-

mietacia technika, stavebné úpravy a zariadenie sály bolo financované súkromným sponzorom. Kultúrne podujatia vo forme filmových a ochotníckych divadelných predstavení majú v Stupave dlhú tradíciu. Zo zatiaľ dostupných prameňov je ťažké nájsť odpoveď, kedy presne sa v Stupave konalo prvé filmové predstavenie. Isté je, že prvé kino bolo v Stupave zriadené v roku 1924. Kino iniciovala a prevádzkovala stupavská telovýchovná jednota Sokol, založená v roku 1918. Začiatkom tridsiatych rokov 20. storočia sa objavujú podrobnejšie písomné správy o prevádzke sokolského kina Život v budove Štefana Lachkoviča (dnes Klub 44), ktoré tu fungovalo takmer štyri desaťročia. Od roku 1964 plnilo rovnakú úlohu v poradí druhého stupavského kina, ktoré bolo zriadené v budove kultúrneho domu. Obe spomínané kinosály neslúžili len filmovým predstaveniam, odohrávali sa tu aj premiéry divadelných ochotníkov, svoje schôdze, zábavy a plesy v nich usporadúvali miestne spolky a organizácie. Stali sa na osemdesiat rokov centrom a svedkom stupavskej kultúry. Nezmyselným rozhodnutím bola v roku 2006 táto účelová divadelná sála so šikmým hľadiskom a premietacou technikou v kultúrnom dome zlikvidovaná. Záujem o kvalitné kultúrne podujatia v našom meste našťastie pretrval a vďaka obetavým sponzorom a občianskemu združeniu Pour Art získali Stupavčania atraktívny a moderný priestor na kultúrne využitie. Milán Greguš, Foto: Jaro Pavlíček ■

Mestské noviny

Regionálna tlač svojim obsahom poskytuje nielen lokálne informácie, je aj obrazom svojich tvorcov a doby v ktorej vznikli. Preto je cenným zdrojom informácií nielen pre súčasníkov, ale aj pre mapovanie politického a kultúrne - spoločenského diania v minulosti.

Prvé obecné noviny začali v Stupave vychádzať pod názvom Stupavan v roku 1984, vydavateľom bolo Miestne osvetové stredisko. Noviny mali mesačnú periodicitu, náklad 400 kusov a obsahovali 20 textových strán vo formáte A5. Stupavan vychádzal až do roku 1999, v tomto pätnásťročnom období prešiel viacerými zmenami formátu a grafickej úpravy. V priebehu roku 1999 noviny s týmto názvom zanikli a pokračovali pod novým názvom. Dôvodom na zmenu bolo rozšírenie obsahu a distribúcie. Pod novým názvom Podpajštúnske zvesti - mesačník pre ľudí dobrej vôle žijúcich v kraji pod Pajštúnom boli distribuované aj do okolitých obcí Borinka, Zohor a Záhorská Bystrica, ktoré sa podieľali aj na tvorbe obsahu. Tento zámer nevyšiel, obce sa po čase rozhodli ísť vlastnou cestou vo vydávaní novín. Pamiatkou na tento nie príliš vydarený vydavateľský počin zostal zmenený a menej vhodný názov. Nepochopiteľným faktom zostáva, že Stupavan z rokov 1984 - 1991 sa v mestských inštitúciách nezachoval. Kompetentné osoby ich výtlačky neuchovali, ani ich neodovzdali v rámci zákona o povinných výtlačkoch do príslušných knižníc. Univerzitná knižnica disponuje najstarším a nekompletným ročníkom až z roku



1994, nekompletné má zastúpené aj roky 1996 a 1998. Podobná situácia je aj v archíve vydavateľa (MKIC), kde sú zachované jednotlivé čísla len v jednom exemplári, navyše zlým archívovaním sú poškodené. Najstaršie vydanie Stupavana je tu zastúpené dvoma číslami z roku 1992, nekompletné sú zastúpené aj nasledujúce roky. Mestská knižnica Ruda Morica staršie vydania Stupavana a Podpajštúnskych zvestí vo svojom fonde nemá. Autorovi príspevku sa podarilo získať jednotlivé čísla z rokov 1984 - 1989. Stali sa súčasťou projektu regionálnej bibliografie a digitalizácie zdrojových prameňov. Zdigitalizované boli okrem iných aj zachované ročníky podnikového časopisu Stupavský cementár a školského časopisu Okienko Záhoria. Prehľad dostupných starších čísiel mesačníka Stupavan a Podpajštúnske zvesti ukazujú ich kolísavú úroveň.

Milán Greguš ■

Smerová ružica

Dobrá orientácia a znalosť určenia svetových strán v teréne bola v minulosti dôležitá - najmä pre cestujúcich. K tomuto účelu prispievali dobre viditeľné orientačné body v teréne.

Aj Stupava mala takýto orientačný bod v podobe smerovej ružice umiestnenej na vrchole arkiera obytného domu na Hlavnej ulici. V dome okrem nájomných bytov bola umiest-

nená začiatkom 20. storočia aj pošta. Dom patril k stupavskému grófskemu veľkostatku, jednotlivé písmená na ružici sú počiatkami maďarského označenia svetových strán: SEVER - ÉSZAKI, JUH - DÉLRE, ZÁPAD - NYUGATI, VÝCHOD - KELETI. Ružica pôvodne obsahovala aj šípku, hrotom

otočenú smerom k Bratislave. Je potešiteľné, že ružicu zachovali na svojom pôvodnom mieste aj po nedávnej obnove strechy a výmene strešnej krytiny. Jej zmenšenú kópiu môžu Stupavčania nájsť na vrchole verejných mestských hodín na pešej zóne. Text a foto: Milán Greguš ■

Burza kníh literárno-hudobný večer

Pridte predat' svoje nepotrebné knihy a nakúpte si iné.

Občianske združenie Pour Art Vás pozýva na 1. ročník Stupavskej burzy kníh. Akciu podporia aj sponzori vydavateľa (Kalligram, E. B. & G., Mareščin P. T., L. C. A., Hevíl), ktorí ponúknu na predaj svoje staršie tituly. Burza sa koná v čase od 9.00 do 17.00 hod., vstup je pre všetkých voľný. **25. 6. 2011 - stupavská synagóga**

Podujatie bude zavŕšené o 19.00 hod. literárnou - hudobným večerom, venovaným rozprávaniu o knižnej kultúre. Hostami večera budú Eugen Gindl, Oleg Pastier, Daniel Hevier, Dado Nagy a básňová skupina SITRA ACHRA (Oskar Rássa, Erich „Bobos“ Procházka, Pišta Lengyel a Martin Zajko). Vstupné na literárno - hudobný večer je 7 EUR.



Život je jeho múzou

V minulom čísle Podpajštúnskych zvestí sme uviedli článok z otvorenia výstavy maliara Pavla Mózu, stupavského rodáka, momentálne žijúceho vo Zvolene. Teraz vám prinášame krátky rozhovor s umelcom, ktorý okrem iného prezradí, čo ho viedlo k vytvoreniu nového cyklu, ktorý sme mali možnosť vidieť aj v Stupave.



“Stupava je zrovnateľná s hociakým väčším mestom”

Vo Vašej biografii sa dočítame, že Ste boli ako dieťa všestranne nadaný – učili Ste sa hrať na hudobné nástroje, rád Ste kreslili a modelovali sošky z hlíny a plastelíny. Čím to bolo, že Ste sa ubrali práve cestou výtvarného umenia, konkrétne sa zamerali na maľbu?
V druhom ročníku ZŠ som sa začal učiť hrať na husle, ktoré museli rodičia kúpiť, lebo som neudržal veľkú harmoniku po staršom bratovi. Bolo to však východisko z núdze, lebo vtedy na ZUŠ nebol učiteľ na výtvarný odbor. Vo výtvarnom prejavu ma v druhej triede ZDŠ podporovala p.uč. Bolečková a na vyššom stupni učiteľka vždy len konštatovali, že pekne kreslím, ale nikto ma neposunul ďalej. Až počas ZVS som sa vrátil ku kresleniu portrétov a neskôr k maľovaniu.

Čo Vás pri Vašej tvorbe najviac inšpiruje?

Inšpiruje ma všetko, čo prinesie život. Niekedy je to premyslená a inokedy tému ponúkne náhoda.

Vaše práce sú tvorené prevažne kombinovanou technikou, ale nájdú sa aj samostatné oleje a ojedinele aj akvarely, či pastely. S čím sa Vám teda robí najlepšie a prečo?

Rád experimentujem a kombinujem rôzne techniky. Vnímam to ako obohatenie tvorivého procesu.

Ostatným cyklom, z ktorého časť bola inštalovaná aj v Stupave, je cyklus STOPA. Čo Vás viedlo k vytvoreniu týchto koláží?

Poriadok v ateliéri. Pri jeho upratovaní som sa rozhodol, či vyradené palety, štetce, šablóny, podložky a handričky na utieranie štetcov skončia v koši alebo ich použijem na vytvorenie umeleckých diel. To druhé bol lepší nápad.

Výtvarnému umeniu sa venujete od malička. Dá sa aj u Vás už hovoriť o tzv. tvorivých umeleckých obdobiach?

Určite ich bolo niekoľko a dúfam, že ešte niekoľko bude.

Ste rodákom zo Stupavy, v Stupave Ste prežili svoje detstvo a obdobie dospievania. Ako Ste ju vnímali vtedy a čím Vám imponuje teraz?

Stupava za môjho detstva žila skôr životom dediny a veľa sa toho nedialo. Teraz však Stupava, čo sa týka kultúrnych aktivít, je zrovnateľná s hociakým väčším mestom, ako je napr. Zvolen.

Ako vnímali Vaši rodičia a kamaráti Vaš záujem o umenie? Podporovali Vás vo Vašich záľubách? A ako to je v súčasnosti?

Mojí rodičia boli jednoduchí ľudia pochádzajúci z roľníckych rodín a žili pre iné hodnoty. Aj tak nás dokázali viesť k láske ku spevu a tým aj k hudbe. V súčasnosti mám už len ses-

tru, ktorá sa úprimne teší keď sa mi darí, a spolu s manželom si pár obrazov aj zakúpili. Samozrejme, aj moja manželka s deťmi ma podporujú.

Výtvarné techniky Ste nikdy neštudovali. Napriek tomu sa dá povedať, že Vaše diela sú známe po celom svete. Takže aj neštudovaný umelec sa môže stať úspešným?

Nedá sa to tak povedať. Súkromne som navštevoval ateliéry viacerých akad. maliarov a študoval odporúčanú literatúru. Ešte ako amatérsky výtvarník som prešiel niekoľkými výtvarnými kurzami, ktoré zabezpečovalo Osvetové stredisko vo Zvolene. A po prijatí do zväzu profesionálnych výtvarných umelcov je postoj kolegov oveľa náročnejší, takže rozširovanie vedomostí je samozrejmosťou.

Obrazy majú diváka oslovit. Moment komunikácie je v prípade výtvarného umenia veľmi dôležitý. Tak ako sa Vy prihovárte divákovi prostredníctvom Vašich obrazov, oslovujú aj Vás ľudia, dostáva sa Vám od nich spätnej väzby?

Áno, dostáva sa, prostredníctvom vystavovania obrazov na vernisážach a v galériách. Cením si a úprimne ma teší, že sa ľudia prídu pozrieť na moje obrazy nie len na výstavu, ale aj priamo do ateliéru.

Za Vašu tvorbu Ste získali mnohé ocenenia i uznania. Ktoré bolo tým najväčším pre Vás a prečo?

Za najvýznamnejšiu považujem Špeciálnu cenu kritiky na medzinárodnej výstave v Talianskom meste Porto sant el Pidio. Všetky doterajšie ocenenia sú dôkazom priaznivej odozvy na moju tvorbu.

Čo chystáte pre výtvarné publikum v najbližšom období?

Nechajte sa prekvapiť.

Ďakujem za rozhovor a želim mnoho inšpirácie.

Helena Schmadlová ■

Otvorili obnovenú expozíciu v múzeu Ferdiša Kostku v Stupave

Malokarpatské múzeum v Pezinku, ktoré spravuje Múzeum Ferdiša Kostku v Stupave, v rámci projektu podporeného Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky a Bratislavským samosprávnym krajom, pripravilo obnovenie expozície so zameraním na informačný systém. Nová časť expozície pozostáva z panelov, kde sú umiestnené biografické dáta a informácie o tvorbe a úspechoch Ferdiša Kostku. Prvýkrát sú na paneloch použité vzácne fotografie z rodinného archívu dcéry umelca – p. Magdalény Kostkovej.

Na otvorení, v stredu 18. mája 2011, sa okrem zástupcov mesta Stupava a riaditeľky Malokarpatského múzea v Pezinku p. PhDr. Danky Kopálovej, zúčastnili aj zástupcovia zriaďovateľa BSK – riaditeľka odboru cestovného ruchu a kultúry Ing. Alžbeta Melicharová a vedúca odboru kultúry p. Eva Šebová. Autorka projektu Mgr. Eva Ševčíková predstavila prítomným publikáciu Ferdiš Kostka – Múzeum

Ferdiša Kostku v Stupave. Ide o prvý samostatný materiál v tlačenej verzii od roku 1968, kedy bolo múzeum zriadené. Publikácia je obohatená o dve jazykové mutácie. Múzeum je takto pripravené nielen privítať, ale aj informovať zahraničných turistov. Primátor Stupavy Mgr. Pavel Slezák poďakoval autorke projektu za záujem a pozornosť, ktorú venovala unikátnej expozícii v Stupave. Pripomenul, že aj mesto Stupava vydalo niekoľko pohľadníc s tematikou múzea a vo väčšine turistických materiálov o meste sa spomína Múzeum F. Kostku. P. Slezák ubezpečil prítomných, že mesto Stupava má i naďalej záujem podporovať a udržiavať múzeum a za ideálne považuje presun kompetencií a majetku pod správu mesta. Ďalej primátor prisľúbil pomoc vnučkám Ferdiša Kostku pri riešení zložitých majetkových pomerov, ktoré vznikli v súvislosti s darovaním rodného domu štátu.

Helena Schmadlová ■



Na snímke zľava: Ing. A. Melicharová, Mgr. E. Ševčíková, Mgr. P. Slezák, PhDr. D. Kopálová

Pivovar v Stupave - z histórie Stupavy

Pri vchádzaní do parku zo Slovenskej ulice v letných mesiacoch nás víta húština kríkov a stromov, v zime sú to ruiny stavby bývalého pivovaru. O pivovare toho veľa nevieme ani my domáci a návštevníci Stupavy sa pýtajú čo tu bolo. Vstup do parku najmä v zimných mesiacoch nie je pekný, v lete príroda kryje ruiny. V majetku ktorý Alojz Károlyi kúpil od Pálffyovcov bol i pivovar. Pivovar sa nachádzal na konci dnešnej Slovenskej ulice, mal samostatnú prístupovú cestu, ktorá išla od kostola vedľa plotu kaštieľa. Postavený bol pravdepodobne koncom 18. storočia alebo začiatkom 19., presnejšie informácie nemáme.

V 18. storočí prišlo k rozčleneniu Pálffyovcov na tri vetvy a to malackú, červenokameňskú a stupavskú. Do toho obdobia sme priradili i vznik pivovaru v Stupave, nakoľko v druhej polovici 18. storočia sa prestavoval kaštieľ, kostol a mohlo prísť k vybudovaniu pivovaru i pily.

Budova pivovaru je orientovaná tak, že pri pohľade od čela budovy, z pravej strany tiekol potok (od mlyna), z ľavej strany bol prístupný z parku. Vľavo je ulička – oddelená od parku – munkáč, ktorý slúžil a slúži na prechod do Novej ulice.

Z ľavej strany budovy pivovaru bol prístupný suterén, ktorý bol pripravený na varenie piva. Budova slúžila i na obytné účely, čo je vidieť na obrázku, kde je prízemie a dve nadzemné podlažia, ktoré slúžili na bývanie. Na pravej strane budovy bolo menšie krídlo, smerom k potoku. Z parku bol prístup do suterénnych priestorov, ktoré slúžili na va-

renie piva. Celá budova mala veľkú sedlovú strechu. Zo zadnej strany bol vysoký komín, ktorý slúžil na odvod spalín z výroby.

V objekte pivovaru bola i pivnica, ktorá je schátralá, ale existuje dodnes. Slúžila na skladovanie ľadu potrebného k výrobe a na skladovanie uvareného piva.

Výroba piva

Zatiaľ nikde nie je písané o samotnej výrobe piva v Stupave, preto si pomôžeme históriou pivovarníctva na Slovensku, podľa ktorej prispôbime i naše vysvetľovanie o histórii pivovaru.

Výroba piva sa považuje za jeden z najstarších výrobných postupov v dejinách ľudstva. Siahá až do obdobia neolitu pred 12-tisíc rokmi. Bol údajne známy skôr než spôsob prípravy chleba.

Technológia výroby piva sa zdokonalila v starovekej Mezopotámii a v Egypte.

Rozmach v stredoveku

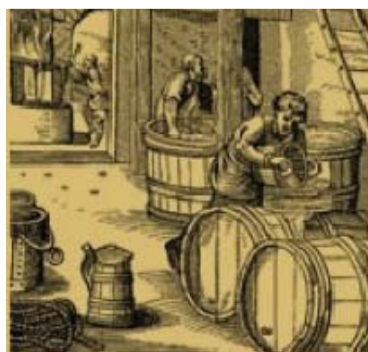
Veľký rozmach pivovarníctva nastal v období vrcholného stredoveku a novoveku, najmä v 15. až 17. storočí. Sformovali sa dve základné samostatné technológie, a to príprava sladu, organizovaná sládkami, a následné varenie piva. Výsadu variť pivo dostali slobodné kráľovské mestá a na vidieku mala uvedená právo šľachta. Predpokladáme, že i na západnom Slovensku Pálffyovci išli s dobou a na svojich panstvách varili pivo a postavili i pivovar v Stupave. V pivovaroch sa spracúvali prebytky jačmeňa, pšenice a podobne.

Na prípravu pivnej mladiny sa používali medené kotly, skladovalo sa v drevených sudoch.

Kráľovské mestá zriaďovali spoločné komunálne pivovary a šľachta prenajímala svoje právo na varenie piva poddanským mestám. Preto v sledovanom období malo vlastný pivovar každé významnejšie mesto Slovenska. Kvalita bola vzhľadom na neznalosť chemických procesov pri varení piva spravidla nízka. Len v ojedinelých prípadoch sa dosahovala vyššia kvalita produkcie.

Územné rozšírenie pivovarníctva dokumentuje skutočnosť, že ešte v 40-tých rokoch 19. storočia pracovalo v Uhorsku približne 300 pivovarov. Väčšina z nich sa nachádzala práve na Slovensku. Tieto malé prevádzky však v nasledujúcich desaťročiach takmer všetky postupne zanikli.

Šľachta prenajímala pivovary vybudované na svojich majetkoch spolu s právom výčapu, väčšinou Židom. Pivovar v Stupave bol miestneho významu, nemal veľké obchodné aktivity mimo grófskeho panstva. Podľa informácie z knihy A. Hrnka – Stupava, každý týždeň sa v zime uvarilo asi 60 urien piva, v lete polovicu, z dôvodu potreby ľadu k výrobe. (koľko je urna?)



Ilustračný obrázok z pivovaru



Obraz pivovaru namalovaný podľa fotografie zo 60 - tých rokov 20. storočia.

Kardinálna zmena

Charakter pivovarníctva sa od základu zmenil na pozadí nástupu továrenskej veľkovýroby. Produkcia sladu a varenie piva sa presunuli z početných malých prevádzok do niekoľkých novo zakladaných priemyselných sladovní a pivovarov. Počet pivovarov na území Slovenska sa podľa odhadov znížil do roku 1851 približne na 110 a do konca 19. storočia asi na 40 až 50. V tom období skončila i výroba piva v Stupave. Okrem technologických zmien, mali veľký význam na prevádzku pivovarov i dane. Najväčší úpadok pivovarníctva nastal od roku 1850, kedy boli zavedené vysoké dane za varenie piva.

V historickom prehľade slovenských pivovarov sme našli informáciu, že posledný záznam o skončení prevádzky pivovaru pochádza z roku 1884 od

grófa A. Károlyiho. To znamená že tento záznam použijeme ako oficiálny dátum skončenia výroby v pivovare v Stupave. O začiatku činnosti pivovaru nie je v histórii zmienka.

Od tých čias budova sa používala na bývanie, (bolo tam niekoľko bytov), až do 60 - tých rokov 20. storočia. V 50- tých rokoch bolo v Stupave zriadené Štátne rybárstvo, ktoré využívalo suterénne priestory ako liahne rýb.

Budova bola potom opustená, obyvatelia vystahovaní a dnešný stav je, že z pivovaru zostali len ruiny, ktoré špatia vchod do parku. Vyzerá to tak, akoby ruiny nemali majiteľa, alebo majú?

Literatúra: Wikipédia: Historický prehľad pivovarov na Slovensku, História piva na Slovensku

Spracoval: Svätozár Prokeš ■

TJ Borinka víťazom 6. ligy



Už tri kolá pred koncom súťaže si futbalisti TJ Borinka zabezpečili 1. miesto v 6. lige ObFZ Bratislava – vidiek. Po mnohých rokoch, kedy v Borinke futbal stagnoval, prišiel zaslúžený úspech. Pod vedením predsedu klubu a trénera p. Jozefa Pokorného sa v tomto ročníku vybudoval silný tím, ktorý sa dostal na čelo tabuľky v 10. kole a viac ho až do konca súťaže neopustil. Hráči svoje kvality dokázali aj na Zimnom turnaji BFZ, kde v konkurencii tretoligových a štvrtoligových mužstiev dokázali vyhrať nad dvoma tretoligistami, (Lozorno/Čunovo). Výsledky na ZT BFZ presvedčili hráčov, že majú na viac ako hrať len 6. ligu. Preto sa s odhodlaním pustili do jarnej časti súťaže, aby aj predsedom TJ splnili sen a dali mu zároveň darček k jeho sedemdesiatke, ktorú sa dožil v decembri. Predseda TJ Borinka našiel podporu v realizačnom tíme, ktorí tvorili: vedúci mužstva Miroslav Gerža, asistent trénera a kondičný tréner Martin Havran, tajomník TJ Borinka František Šmidovič a ďalší

členovia VV TJ Borinka, p. Hanúsek Štefan, Tibor Valábek či Pavel Strhár. Poďakovanie klubu patrí aj sponzorom, ktorí počas súťaže finančne a materiálne prispeli na činnosť TJ Borinka. Na víťazstve v súťaži sa podielali títo hráči: brankári Blažiček J. a Valábek M. a ostatní hráči Vančo L., Somolányi R., Homola L., Jablonický M., Hujo D., Obert Tomáš, Gaží L., Hrnčír M., Pokorný M., Driapsa M., Jakubec J., Pokorný J. ml., Maceják VI., Martinkovič D., Kaňušek A., Kikuš T., (najlepší strelec súťaže), Obert Tibor, Hanúsek M. a Jablonický P. Každý z týchto hráčov ma nemalý podiel na tom, že TJ Borinka vyhrala 6. ligu. Chlapcov od víťazstva v súťaži neodradilo ani to, že na ObFZ Bratislava – vidiek dochádza k reorganizácii súťaží, kde sa 6. liga ruší a nahradia ju dve piate ligy. Jedna bude z mužstiev Záhoria a druhá z Pezinsko – seneckého okresu. Prajeme hráčom a funkcionárom TJ Borinka mnoho úspechov na ihriskách aj v ďalších sezónach. František Šmidovič ■

Z príprav stupavských futbalistov

Príprava na jarnú časť súťaže sa uskutočnila v domácom prostredí. Káder mužstva bol doplnený piatimi hráčmi a dvoma vlastnými odchovancami. Kopča Marián bol reprezentantom do 19 rokov, Kučera Michal zbieral skúsenosti v prvotligovom Interi, Kukumberg Tomáš prišiel z Petržalky, Čermák Martin z Rakúska a Béber Marián, ktorého korene sú v Stupave.

Doplnenie mužstva ako aj zvyšok skúsených hráčov predurčoval dobrú hru a dobré výsledky.

Skutočnosť sa ukázala úplne inak. Hra počas celej jari bola lepšia ako výsledky z dôvodu, že sa mužstvo dopúšťalo hrubých chýb v obrannej činnosti a tým prišli prehry aj v zápasoch, kde sme počas celého stretnutia mali hru plne v rukách.

Pre vážne zranenia v posledných fázach súťaže vypadli talentovaní obranca Salai Peter a dvaja útočníci Morávek Jakub a Vadel Ondrej.

Mužstvo skončilo na šiestom mieste, čo je po všetkých problémoch dobré umiestnenie.

Z pohľadu trénera by som veľmi odporučil zamyslieť sa nad prácou s mládežou, získať kvalitných tré-

nerov, aby sme opäť vychovali v Stupave reprezentantov ako boli Bohuš Viger a Boris Šimkovič.

V mene mojom sa chcem poďakovať fanúšikom za priazeň a vedenie mes-



V bielom vo výskoku Janiss, dlhoročná opora Stupavského tímu.

ta poprosiť aby prehodnotili príspevky na športovú činnosť. Všetci hráči Tatrana Stupava si zaslúžia poďakovanie za reprezentáciu mesta a obdív, že i v ťažkých podmienkach majú nezlomnú vôľu podávať kvalitné výkony. Ivan Morávek ■

Veľmi úspešný medzinárodný turnaj prípravkárov v minihádzanej, PLAYMINIHANDBALL 13.–15. 5. 2011 v Stupave



Maskot turnaja.

Foto: Tomáš Ščasný

Tak ako každý rok, sme znova zorganizovali obľúbený prípravkársky turnaj PLAYMINIHANDBALL v našom meste Stupava. V tomto ročníku bol síce o niečo menší počet družstiev ako po minulých rokoch, ale ako vždy skvelo organizačne zabezpečený a so zaujímavým sprievodným programom. Pre nás toto podujatie bolo výnimočné tým, že naši prípravkári narodení v rokoch 2000 sa rozlúčili s minihádzanou a na budúci ročník budú hrať už veľkú hádzanu za mladších žiakov/ky HC TATRAN STUPAVA. Tie štyri roky v prípravke nám deti ukázali na svojom poslednom minihádzanárskom turnaji, čo sa naučili za ten čas.

Na turnaj zavítalo 26 družstiev v dvoch kategóriách. V kategórii ročník narodenia 2000-2001 sa najlepšie darilo družstvu Tatranček Stupava „A“, ktorí tvoria kostrovú tímu už aj mladších žiakov HC Tatrán Stupava a to Patrik Papaj, Daniel Polák, Martin Hýravý, Samuel Renčo a Vladimír Štefko. Tí skončili na druhom mieste, po tesnej jednogólovej prehre 9:10 vo finále proti dievčenskému družstvu ŠK Talent Dunajská Streda. Tento zápas mal špecifickú príchuť, lebo tieto družstvá štartovali aj v sobotu proti sebe v zápase základnej skupiny, ktorý sme vyhrali nad Dunajskou Stredou 11:10. V zápase, ktorý mal náboj aj dobrú iskru, začali dievčatá z Dunajskej Stredy, ktoré štartujú v Maďarsku pod hlavičkou ETO Gyori našich chlapcov tvrdsie masť. To sa naším malým minihádzanárom nepáčilo a dievčatám tiež ukázali, kto je tu doma a v zápase nám prituho. Do varu sa dostali aj rodičia s povzbudzovaním svojich detí a rozhodca mal čo robiť. Videli sme veľmi kvalitný zápas oboch družstiev, kde sa hralo o gól s emóciami po víťazstve a o výsledok. Žiaľ trénerka hosťujúceho družstva to nevydržala a stiahla svoje inak

výborné hráčky z ihriska s komentárom: „Zajtra už neprídeme, lebo rozhodca Vám nadržiava“. Žiaľ aj toto je čaro športu a emócie zohrali svoju rolu. Po vychladnutí hláv sa všetko vysvetlilo a trénerke hosťujúceho družstva sme odkázali: „Pani trénerka, Vaše baby sú skvelé minihádzanárky, netrestajte ich tým, že neprídete, aj zajtra je deň a zajtra to môže byť všetko inak.“

Čo čert nechcel, naši chalani sa stretli vo finále znova s dievčatami z Dunajskej Stredy a finálový duel priniesol dramatickú minihádzanu v ostro sledovanom dueli. Diváci skandovali a na ihrisku sa znova bojovalo o každý gól. Naším chlapcom sme vysvetlili, aby sa pred zápasom zbytočne neznervožovali tvrdou hrou súpera a venovali sa svojej hre. Naše družstvo Tatranček Stupava „A“ hralo veľmi dobre, ale žiaľ v tomto finálovom zápase nás o gól porazilo družstvo z Dunajskej Stredy, ktoré skončilo na prvom mieste a vyhralo turnaj a naši chlapci sa museli uspokojiť s druhým miestom. V tejto kategórii družstvo Tatranček Stupava B' skončilo na 15. mieste a Tatranček Lozorno na 18. mieste. V kategórii 2002-2003 sme mali dve družstvá. Družstvo Tatranček Lozorno skončilo na 8. mieste a družstvo Tatranček Stupava na medailovom 3 mieste. Chlapci, ktorí skončili na 3. mieste v mladšej kategórii, zaujali hlavne talentom ako je Matúš Haluska, ľavoruký strelec na svoj vek veľmi vysoký pohyblivý minihádzanár, alebo Samuel Kováč, ktorý sa prišiel iba pozrieť na turnaj minihádzanárov do Stupavskej haly v sprievode svojho otca a sestry hádzanárky a odchádzal s medailou na krku a s pocitom dobre odvedenej práce na svojom prvom minihádzanárskom turnaji. Aj takto sa hľadajú mladé talenty pre hádzanu v našom meste do budúcnosti.

Podujatie PLAYMINIHANDBALL má už svoje meno a kvalitné družstvá sa radi k nám vracajú. My sme radi, že našim deťom sa môžeme odmeniť takýmto turnajom, kde si zahrajú veľa kvalitných zápasov v skvelej atmosfére. Poďakovanie patrí riaditeľovi základnej školy p. Ladislavovi Csillaghimu, ktorý nám už štvrtý rok poskytol skvelé podmienky na turnaj a taktiež primátorovi Pavlovi Slezákovi, Slovenskému zväzu hádzanej a všetkým sponzorom, ktorí turnaj podporili. Týmto sa chceme poďakovať aj všetkým pomocným organizátorom turnaja a personálu školskej kuchyne, ktorí sa počas troch hádzanárskych dní starali o všetkých účastníkov turnaja. Samozrejme, že veľké poďakovanie patrí hlavne trénerom Robovi Geissemu, Lubošovi Baštimu, Michalovi Daňovi, Oliverovi Kubíčkov, ktorí počas turnaja trénovali svojich zverencov.

Veríme, že deti, ktoré začínajú s minihádzanou, nám povyrastú na takýchto podujatiach a to nám urobí najväčšiu radosť. Cieľom podujatia PLAYMINIHANDBALL a Tatránčeku minihádzaná je pritiahnúť deti k športovaniu, aby svoj čas trávili zmysluplne a mali motiváciu sa hádzanársky zlepšovať.

Ak máte doma chlapca alebo dievča, ktorí by chceli športovať a hrať hádzanu, napíšte nám na email: playminihandball@hctatranstupava.sk, alebo prídte sa pozrieť každý štvrtok od 15:30 do 17:00 počas školského roka do športovej haly pri základnej škole, radi Vás privítame v našom kolektíve.

Info na www.playminihandball.com, www.hctatranstupava.sk

Rudolf Draškovič ml. ■



Finálový zápas v kategórii 2002-2003

Vyhodnotenie literárnej súťaže: „Príroda je život pre každého 2011“

V Mestskej knižnici Ruda Morica v Stupave sa 27. apríla 2011 konalo zasadnutie poroty, ktorá vyhodnotila XVI. ročník literárnej súťaže „Príroda je život pre každého“.

Názov literárnej súťaže „Príroda je život pre každého“ sme zvolili preto, že príroda bola jadrom celého diela Ruda Morica. Táto súťaž bola prvýkrát vyhlásená pri príležitosti nedožitých 75 rokov slovenského spisovateľa – národného umelca Ruda Morica, ktorý dlhé roky žil a tvoril v Stupave.

Propozície literárnej súťaže boli poslané 24 ZŠ okresu Malacky a ZŠ SNP Sučany. Literárne práce do súťaže poslalo 12 ZŠ: Láb, Malacky – M.Olšovského, Malacky – Dr.J.Dérera, Malacky – Štúrova ul., Rohožník, Sološnica, Stupava, Sučany, Veľké Leváre, Záhorská Ves, Závod, Zohor. Porota v zložení: Mgr.Eva Hornišová - redakcia časopisu Super Ohník,

p.Marta Šurinová - redakcia časopisu Slniečko vyhodnotila literárne práce a vybrala zo 76 prác 11, ktoré budú ocenené.

Tohto roku sa členovia poroty zhodli, že poéziu nezaradia do hodnotenia.

Ocenené práce žiakov:

- Prečo je Kriváň krivý – Vanda Jánošová, IX.roč., ZŠ kpt.J.Nálepku Stupava
- Ježko – Simona Kopčová, V.roč., ZŠ Láb
- Moja Labka – Petra Vidová, IX.roč., ZŠ a MŠ Závod
- Potecha oka – Viktória Sládková, VII.roč., ZŠ Sološnica
- Postrelená rodina – Erika Vričanová, V.roč., ZŠ a MŠ Veľké Leváre
- Divé husi – Mirka Ovšáková, VIII.roč., ZŠ Štúrova ul., Malacky
- Pátranie po Aladárovi – Monika Mifkovičová, VI.roč., ZŠ Dr.J.Dérera

Malacky

- Môj najkrajší zážitok z prírody – Kristína Mažgútová, VI.roč., ZŠ SNP Sučany
- Verné priateľky – Sára Dobrovodská, VI.roč. ZŠ M.Olšovského Malacky
- Ako bobry získali ploský chvost – Michal Hrnčiar, V.roč. ZŠ Rohožník

Cena poroty:

- Aj ona /príroda/ potrebuje ochrániť – Miroslava Zvarová, IX.roč. ZŠ Zohor

Oceneným žiakom blahoželáme a aj ostatným, ktorí sa do literárnej súťaže zapojili, želáme veľa tvorivých síl a chuť zúčastniť sa súťaže aj v budúcom roku.

Ďakujeme tiež za spoluprácu učiteľom škôl, ktoré sa do súťaže zapojili a porote, ktorá literárne práce hodnotila. Pracovníčky knižnice ■

Skupina Devil's opäť bodovala

Tanečná skupina DEVIL 'S pod vedením Maťky Diviakovej sa dňa 21.5.2011 zúčastnila celoslovenskej súťaže v tanci "Pohyb bez bariér", ktorá sa uskutočnila v Dome Športu v Bratislave. Dievčatá z množstva vystupujúcich skupín v kategórii Street dance juniori - malé formácie obsadili krásne 2. miesto a aj 3. miesto. Srdečne im gratulujeme a držíme palce do ďalších súťaží. V neposlednom rade patrí srdečná



vdaka aj trénerke Martinke, za obetavosť a čas, ktorý už dlhé roky venuje našim deťom. Ďakujeme.

Za rodičov: Helena Drahošová ■

Ochutnali sme Moravu

Mestské kultúrne a informačné centrum v Stupave usporiadalo aj v tomto roku zájazd do moravského mesta Ivančice na Slávnosti chřestu – Slávnosti špargle. V sobotu 21. mája 2011 sme absolvovali okruh s nasledovným programom: prehliadka expozície Alfonsa Muchu: Slovan-ská epopej v Moravskom Krumlove, Slávnosti chřestu v Ivančiciach, Zámocký skleník pri zámku v Lednici. Slovan-skú epopej tvorí 20 monumentálnych plátien, na ktorých sú zachytené výjavy z dejín českého

ochutnávku sa platilo toliarmi – me-nou špeciálne vyrazenou pre toto podujatie. Hodnota jedného toliaru činila 10 Kč a tieto si návštevník mo-hol kúpiť pri vstupe do tejto zóny. Vo vstupnom do degustačnej zóny bol zahrnutý Sprievodca po slávnos-tiach, degustačný príbor, recepty zo špargle a samozrejme, vstupenka obsahovala aj voľné vstupy do ex-pozície Vladimíra Menšíka, Alfonse Muchu, na projekcie v kine a diva-dle. V neplatenej zóne sa odohrával tradičný jarmok, predávala sa



Stupavčania pred zámkom v Moravskom Krumlove.

Foto: Jana Kopuleťá

národa (najmä doba husitov) a z de-jín ďalších slovanských národov až do 20. storočia. Ideou cyklu je zachytenie ťažkých okamihov v dejinách slovanských národov, ktoré nám majú pripomínať z čoho tieto národy vzišli a ako sa vytvárali ich dejiny. Alfons Mucha (rodák z Ivančíc) začal pracovať na sérii obrazov v roku 1910 a maloval ich osemnásť rokov. Obrazy sú malované vaječnou tem-perou, detaily olejom. Tento cyklus je autorovo umelecké i osobné vyzna-nie lásky ku všetkému slovan-skému. Obrazy sú pod správu Galer-ie hlavného mesta Prahy a časť z nich je na zámku v Moravskom Krumlove vystavená od r. 1963.

17. ročník Slávnosti chřestu už tradične zorganizovali kolegovia z Kultúrneho a informačného centra v Ivančiciach pod vedením riaditeľa Mgr. Aleša Turečka. Novinkou z organizačného hľadiska bolo roz-delenie miesta (Palackého námestí a priláhlé ulice) do dvoch zón. V degustačnej (platenej) zóne bolo pripravených šesť degustačných stánkov, kde mohli návštevníci ochutnať špeciality zo špargle, vidieť ukážky remeselníckych zruč-ností, vidieť hlavný program na pódiu, či ochutnať moravské víno od pätnástich moravských vinárov. Za

špargľa a deti sa mohli zabávať na rôznych atrakciách. Aj napriek mier-nemu časovému sklzu sme stihli absolvovať aj plánovanú prehliadku zámockého skleníka v Lednici. Plný dojem zo slávností sme sa kochali nádhernými skvostami flóry v okras-nom skleníku, ktorý bol pri zámku vybudovaný v rokoch 1843-45 podľa projektu J. Wingelmüllera. Táto tech-nická pamiatka je tvorená liatinovou konštrukciou, ktorej výplň tvoria ľahké sklenené tabule. Skleník je 92 m dlhý a 13 m široký. Svojou výškou – 7,5 m – umožňuje rastlinám, ktoré sú tu vysadené, neobmedzený rast. Palmy, banánovníky, orchidey i mini-jazierko so zlatými kaprami – toto všetko a omnoho viac sme mali možnosť vidieť v skleníku, ktorý patril rodu Lichtenštajnovcov.

Helena Schmadlová



Palackého náměstí Foto: Bohumil Smutný

Dievčatá a chlapci zo stupavskej farnosti prijali Ducha Svätého

Sviatosť birmovania je jednou zo siedmych sviatostí katolíckej cirkvi, počas ktorej podľa náuky katolíckej cirkvi zostupuje na adeptov prijatia Duch Svätý. Udeľuje sa iba raz. Vtláča do duše nezmatateľný duchovný znak, ktorý znamená, že Ježiš Kristus označil kresťana pečatou svojho Du-cha a obdaril ho mocou výsosti, aby bol jeho svedkom. Pomazanie svätou krizmom pri birmovaní (aj pri krste a vysviacke) je znakom posvätenia. Kresťania, čiže tí, čo sú pomazaní, birmovaním dostávajú vo väčšej miere účasť na poslaní Ježiša Krista a na plnosti Ducha Svätého.

Bratislavský arcibiskup metropolita Mons. Stanislav Zvolenský udelil v nedeľu 29. mája 2011 sviatosť birmovania 61 mladým chlapcom a dievčatám vo farskom Kostole sv. Štefana, uhorského kráľa, v Stupave. Správca farnosti Mons. Félix Mi-kula privítal otca arcibiskupa a pred homíliou mu predstavil kandidá-

tot na prijatie sviatosti birmovania. Farár pripomenul, že za jeho takmer 22-ročného pôsobenia vo farnosti Stupava je to desiaty birmovka. Primátor mesta Mgr. Pavel Slezák ocenil dobrú spoluprácu s farnosťou a dôležitosť pôsobenia Cirkvi v me-ste. Mons. Stanislav Zvolenský vo svo-jom príhovore okrem iného hovoril aj o prvej birmovke, ktorá znela v prvom čítaní pri svätej omši a povzbud-il mladých, ktorí sú nádejou Cirkvi.

Helena Schmadlová, Marek Bartkovský
www.katechizmus.sk, www.ttkbs.sk



Foto: Peter Rác

Oslávili sme spoločne Deň detí

V sobotu 28. mája sa vo veľkej sále Kultúrneho domu v Stupave uskutočnilo podujatie pri príležitosti Dňa detí. V prvej časti programu zaviedli členovia MC Fífidlo deti do roz-právky „O troch grošoch“. Rozprávku o nerozhodnom kráľovi, ziskuchtivých radcoch a jednoduchom kopáčovi Janovi, na motívy rozprávky Pavla Dobšinského, textovo upravila pani Soňa Horňáková. Bábky i kulisy si „fífidláci“ – Marek Klučár (rozprávač), Eva Mrázová (kráľ), Magda Halčí-nová (radcovia, kopáč Jano) vyrobili

sami. Preto by aj touto cestou chceli poďakovať ich rodinným príslušníkom za trpezlivosť počas ich tvorby. Pokračovaním programu bolo vy-stúpenie Šaša Maroša. Okrem pesni-čiek a hádaniek, mal pre deti pripra-vené rôzne súťaže a hry. Deti si mohli za svoje odpovede a výkony pochutiť na „cibuľových“, „cesnakových“, „špe-nátových“ a ďalších chutných cu-kríkoch a lízankách. Šašo Maroš na záver zahájil veľkú tancovačku ako bodku za spoločne stráveným popo-ludným. Text a foto: Helena Schmadlová



Bábkové divadlo „O troch grošoch“.



Šašo Maroš rozveselil deti.

Jubileum kňazského povolania

Pri príležitosti 25-výročia kňazskej vysviacky prijal primátor mesta Stupava Pavel Slezák Mons. Felixu Mikulu na mestskom úrade. Pri slávnos-tom zápise do Pamätnej knihy mesta účinkoval ženský spevácky zbor Nevädza. Primátor v príhovore okrem iného povedal:

Vážime si kňazské povolanie a s ním aj človeka, ktorý v Stupave pôsobí vyše dvadsať rokov. S hrdosťou i úctou môžeme povedať, náš pán farár, náš Felix Mikula skutočne je toto oslovenie pravdivé, pretože za tie roky pôsobenia pred jeho očami vyrástli generácie a s generáciami sa aj stretával a s mnohými aj posledný krát lúčil.

Vážený Mons. Mikula a tak tu spolu s vami slávime Vaše vzácne jubileum kňazského povolania počas ktorého ste práve nám v Stupave, v Maste i Borinke rozdávali plným priehrštím dobro, láskavosť, porozumenie i pochopenie a tiež nesmiernu pomoc i v tých najťažších životných situáciách. Pochopiteľne, že tak ako v každom ľudskom živote a v každom ľudskom konaní stane sa, že človek narazí aj na nepochopenie, nedorozumenia a iné ťažkosti, ktoré ho postavajú pred otázku, či to, čo robí má zmysel. A práve Vy, náš pán farár, svojou statočnosťou a od-vahou kráčať svoju cestu, hoci i ťažkú

a náročnú, nám ukazujete príklad, ako sa nevzdávať, ako nestrácať nádej ako nabrat' odvahu a silu pokračovať v začatom diele. Vaše dielo hoci je duchovné je nad všetko viditeľné. Ovplyvnili ste gene-rácie mladých ľudí, pôsobili ste na rodiny, utešovali ste starých a ne-mocných, šíрили ste nielen vieru, ale aj skutočný život vo viere. Myslím si, že za vášho pôsobenia sme sa zmenili k lepšiemu, hoci si sťažujeme na dobu a okolnosti, na krízu morálky a hodnôt aj Vašou zásluhou, ešte dokážeme byť nad vecou, ešte dokážeme pozbierať silu a odvahu, aby zlo nezvítavilo nad nami a našimi deťmi. Obrazne povedané vaša vi-nica prináša dobrú úrodu lebo je ob-robená s láskou a s veľkým srdcom, tak totiž vykonávate svoje povolanie. Do nás vkladáte dobro, mravnosť, úctu k životu, láskavosť k ľuďom a predovšetkým nádej vo viere ako verným priateľstvom a vzájomnou úctou.

Prajeme vám vo vašom povolaní, aby ste naplnili svoje predsavzatia a sľuby, aby ste svojím pôsobením pomohli zachovať vzácne dedičstvo viery pre nás i budúce generácie. Prajeme vám pevné zdravie, veľa síl a odvahy, dobrú a láskavú myseľ a predovšetkým tak prepotrebnú božiu pomoc. msb

Spoločenská kronika

Narodili sa

Žofia Hackerová, Šarlota Šerešová, Matej Jašík, Bruno Pokorný, Linda Jánošová, Alica Marošová, Karolína Rácová, Alica Ďurišová, Tamara Šemberová, Lujza Lakošítková, Eliška Behúlová, Marek Slezák, Marek Molnár, Martin Lokša, Kristína Gondárová, Matej Ondrej Valentín

Opustili nás

Jiřina Chrupková (1960)
Ružena Slepánková (1950)
Eduard Veselý (1954)
Miroslav Noskovič (1949)
Margita Ničová (1928)
Mária Hasonová (1923)
Kornélia Darášová (1944)
Viktória Bartalská (1915)
Vladimír Bojkovský (1939)

Zosobášili sa

Michal Hollý - Lenka Hornungová
Ing. Peter Búran - Lucia Belošičová
Peter Strakuš - Lucia Veselá
Peter Kain - Henrieta Sochorová
Ing. Jozef Tarda - Jana Maderová
Peter Kukuča - Alena Dlouhá
Ivan Juráš - Eugénia Šidová
Branislav Daráš - Ing. Katarína Drahošová
Peter Zátopak - Veronika Šipošová
Vladimír Blažek - Gabriela Kujanová
Andrej Mikuš - Anna Slezáková
Erik Šarkozy - Jana Kopalová
Michal Martinec - Viera Zvarová
Stanislav Vajay - Katarína Čaputová
Peter Hooz - Annamária Romaniaková

Jubilanti



Krásneho životného jubilea – 70 rokov sa 14. júna 2011 dožil náš brat **Sveztozar Prokeš**.

Všetko najlepšie mu prajú súrodenci s rodinami.



Dňa 14. júna 2011 sa dožila 70 rokov p. **Olga Maderová** (Hanečková).

Veľa zdravia a životnej pohody jej prajú sesternica a bratranec Prokešovi s rodinami.



Dňa 21. júla 2011 oslaví svoje životné jubileum – 68 rokov naša sestra **Alica Jančoková** (Prokešová).

Všetko dobré jej prajú súrodenci s rodinami.

Spomínáme



18. júna uplynulo 20 rokov od smrti pána **Jozefa Kývalu** – manžela, otca, de-da, švagra, strýka i priateľa a kolegu. Ďakujeme všetkým,

ktorí si spomenuli a nezabudli.

Magda, Katarína, Milan



Verím, že dobrý človek nikdy skutočne neumrie. Aj keď odíde z tohto sveta, to podstatné, čo sme na Tebe milovali tu

zostane navždy. A ty žiješ v mojom srdci. Už len kvety môžem Ti na hrob dať a spokojný večný spánok priať. Dňa 4. 7. 2011 si pripomenieme 5 bolestných rokov od tragickej nehody, čo si odišiel bez slova, rozlúčky, manžel, brat, švagor, p. **Milan Mihál**. Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku. S láskou spomína manželka s rodinou

Korunovácia „Kráľa detských čitateľov“

Súťaž o Kráľa detských čitateľov organizuje Mestská knižnica Ruda Morica už od roku 1997, kedy bola táto súťaž vyhlásená ako celoslovenská, pre knižnice, ktoré pracujú s detským čitateľom. 1.kolo súťaže začína vždy začiatkom apríla pri príležitosti výročia narodenia najväčšieho rozprávkaru na svete Hansa Christiana Andersena. Tento rok sa do finále prebojovalo 28 žiakov zo 4.A a 4.B triedy našej ZŠ.

Všetkých 28 finalistov sme pozvali aj so svojimi rodičmi, starými rodičmi, súrodencami na slávnostnú ko-

runováciu Kráľa detských čitateľov Stupavy, do veľkej sály Kultúrneho domu v nedeľu 15.mája 2011.

Pre 28 detí bol prestretý stôl s rôznymi rozprávkovými postavami, nad ktorými trónila veľká ježibaba. Úvodom celej akcie bol krátky kultúrny program, ktorý nám predviedli z radov finalistov Dávid Bollo – hra na gitare, Katarína Darášová – hra na akordeón. V jednom čísle hrala s Katkou aj jej mladšia sestrička Saška na flautu. Po kultúrnom programe začalo odmeňovanie detí – fi-

nalistov súťaže. Každý dostal knihu s venovaním a diplom za účasť v súťaži. Nakoniec sme zazvonili na rozprávkový zvonček a predstúpila pred hostí a všetkých zúčastnených žiačka 4.A tr. Lucia Jašíčková, ktorá mala v súťaži najväčší počet bodov a stala sa Kráľovnou detských čitateľov Stupavy pre rok 2011. Primátor mesta Mgr.Pavol Slezák dal Lucke korunku a tiež ako dar primátora hodinky. Lucia dostala aj knihu, diplom a kráľovskú tortu. Všetky deti mali pripravené malé občerstvenie. Záverom podujatia bol príchod primátora, ktorý s potešením konštatoval, že sa deti zapájajú do takejto súťaže, že čítajú a navštevujú knižnicu. Poďakoval aj prítomným rodinným príslušníkom, ktorí sa prišli pozrieť na svoje deti, či vnúčatá a je vidieť, že sa zaujímajú o aktivity svojich detí. Primátor tiež poďakoval pracovníckam knižnice, že túto súťaž pripravujú už 15 rokov. Úplne na záver bolo už len fotografovanie detí s ježibabkou, s kamarátmi, rodičmi... Celé podujatie trvalo 2 hodiny a strávili sme spoločne pekné nedeľné popoludnie. Zlatica Obadalová ■



INTERSPORT STUPAVA TROPHY 2011

STUPAVSKÝ MTB MARATÓN

9.ročník

dospelí

juniori

deti

30.-31.júl 2011

Miesto podujatia:
Stupava-areál
parku za kaštieľom

piatok
12:00 - 20:00 prezentácia

sobota
8.00 - 9.15, prezentácia dlhá trať
8.00 - 10.30, prezentácia krátka trať
9.30 - štart dlhá trať 76km/2000m
11.00 - štart krátka trať 42km/950m
12.00 - vystúpenie VSA XTREME show
14.00 - vystúpenie skupiny FUERA FONDO
16.00 - vyhodnotenie Stupavský MTB maratón + tombola
17.30 - vystúpenie skupiny PANGEA-THE BEATLES Revival
20.00 - vystúpenie skupiny Electric Flash
V priebehu dňa si môžete vychutnať vyhládokové lety VRTUČNÍKOM alebo BALÓNOM!

nedeľa
9.00 - 10.30, prezentácia deti, juniori
11.00 - 14.30 junior TROPHY, kategórie 9-14 rokov
14.00 - 15.00 ZUMBA - SPORTEGO /tanečné vystúpenie/
14.30 - 15.50 detský cyklomaratónik, kategórie do 8 rokov
15.30 - 17.00 vystúpenie skupiny SABROSURA Eusebio Nicolas Mena /CUBA/
17:00 - vyhodnotenie deti, juniori + tombola moderuje Peter "Pindo" Lengyel

€ 25,-
€ 39,-

generálny partner

INTERSPORT
SPORT TO THE PEOPLE

exkluzívni partneri športovní partneri reklamní partneri mediálni partneri

www.stupavskymaraton.sk

stavebné centrum

VIZUALIZÁCIA FASÁDY U NÁS ZADARMO!

Zvoľte farebný odtieň vašej novej fasády bez rizika sklamaní.

Jednoducho uvidíte váš dom vo zvolenej farebnej kombinácii ešte pred nákupom materiálu. Pri výbere výborne pomôžu aj veľkoplošné vzorky odtieňov a štruktúr omietok.

FASÁDNE ŠTÚDIO

BAUMIT

PREDAJ A REALIZÁCIA

baumit.com

ÚČINNÉ, SPOLAHLIVÉ, TRVANLIVÉ ZATEPLENIE?

Základom je výber vhodného zateplovacieho systému, jeho dodávateľa a realizačnej firmy.

PRETO BAUMIT!

- líder v zateplovacích systémoch
- tradícia garantovaná kvalita
- moderné a odskúšané systémy na základe najnovších poznatkov

PRETO STAVMIX PLUS!

- nové fasádne štúdio
- odborné poradenstvo pre návrh a výber optimálneho zloženia fasády

PRETO STAVMIX PLUS REALIZAČNÍ PARTNERI!

- odborné zaškolení výrobcov
- ponúkajúci záruku za zrealizovanú fasádu
- firmy s tradíciou a referenciami

Dodržaním týchto pravidiel pomôžeme ochrániť Vašu investíciu.

Tim STAVMIX PLUS

PRVÝCH 10 FASÁD BAUMIT PRO ZA UVÁDZACIE CENY!

Stavebné Centrum Stavmix plus, Hviezdoslavova 169, (začiatok Stupavy od BA)
mobil: 0917/99 77 80, 0917/99 77 90, tel.: 02/ 6593 5880, www.stavmix-plus.sk

COUNTRY ROCK fest

start: 13:00
end: 22:00

VSTUPNÉ
dospelý: 3 €
deti: 1 €
do 120cm ZADARMO

www.elliah-dancegroup.sk
www.facebook.com/elliah-dancegroup
www.facebook.com/sls.ursus

23.7.2011

amfik STUPAVA

ARIZONA

westernové vystúpenie

Ivan Terry Zeman & Harvestri
country rock

záhľadové country **OuKey**

we want jam
funk rock

ELIAH
country

tanečnice NEW
FAIRWAY
bluegrass

paronymia
rocková covers

KANKÁN
tanečno hudobno divadelné vystúpenie

OHŇOVÁ SHOW

facebook: COUNTRY ROCK

organizátori:

partneri:

sponzori:

Podpajštúnske zvesti

Mesačník o živote obyvateľov Stupavy. Vydáva Mestské kultúrne a informačné centrum, Agátová 16. Tel. 6593 4312, e-mail: info@msks-stupava.sk.

Povolené: Ministerstvo kultúry SR pod č.: EV 2854/09. Grafické spracovanie: Martin Muráni. Tlač: Petit Press, a.s., Kopčianska 22, Bratislava. Redakcia si vyhradzuje právo na úpravu rukopisov. Za obsah reklamy a inzercie redakcia nezodpovedá.